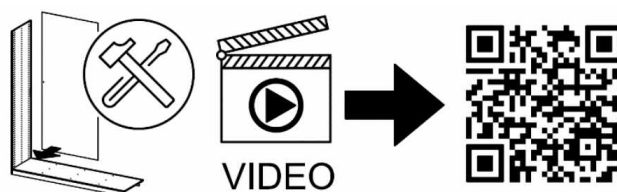
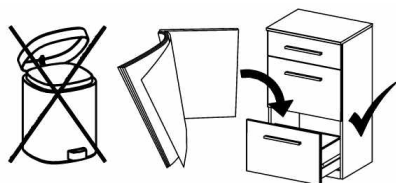


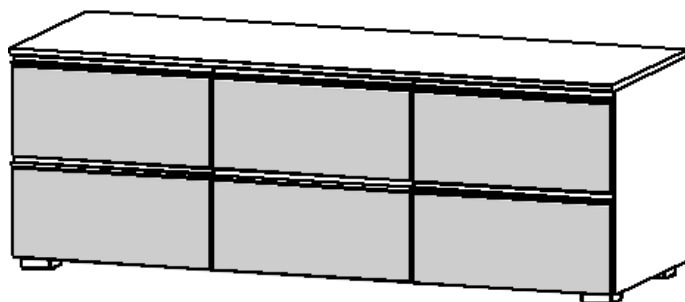
Montageanleitung | Kundeninformation

Assembly Instructions | Customer information

Notice de montage | Information client



D,CH,AT,LU	Wir übernehmen keine Haftung, Garantie und Gewährleistung für Mängel und Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung, falscher Montage sowie durch Nichtbeachtung von Montage- und Anwendungshinweisen entstanden sind.
GB,US	We accept no liability and give no guarantee for defects, loss or damage that arise from inappropriate or incorrect use, incorrect or faulty assembly, or failure to comply with assembly and use instructions.
FR,BE,NC	Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie quant aux défauts et aux dommages, résultant d'une utilisation inadéquate, d'un montage incorrect, ainsi que du non-respect des consignes de montage et d'utilisation.
NL	Wij zijn niet aansprakelijk en verlenen geen garantie voor gebreken en schade die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik, verkeerde montage en het negeren van montage- en toepassingsinstructies.
IT	Non ci assumiamo alcuna responsabilità né diamo garanzia per difetti e danni dovuti a uso non conforme alla destinazione, a un montaggio sbagliato, così come alla non osservanza delle indicazioni di montaggio e di applicazione.
SI	Ne prevzemamo odgovornosti in garancije za napake in škodo, nastale zaradi neustrezne uporabe, pomanjkljive montaže ter navodil za montažo in uporabo.
XS,HR,BA	Ne preuzimamo odgovornost i jamstvene obveze za nedostatke štete nastale nenamjenskom uporabom, manjkavom montažom kao i nepridržavanjem uputa za montažu i korištenje.
HU	Nem vállalunk felelősséget és szavatosságot olyan hibákért és károkért, amelyek nem megfelelő vagy szakszerűtlen használat, nem megfelelő vagy hibás szerelés, valamint a alkalmazási útmutatások figyelmen kívül hagyása miatt keletke
BG	Не поемаме отговорност за дефекти и повреди, които са възникнали възникнали поради неподходящо или некомпетентно използване, грешен или неправилен монтаж, както и поради неспазване на указанията за монтаж и
CZ,SK	Za vady nebo škody vzniklé v důsledku nevhodného nebo neodborného použití, nesprávné nebo chybné montáže a nedodržení pokynů k montáži a použití nepřebíráme žádné ručení/záruku a neposkytujeme žádné záruční plnění.
SE	Vi övertar inget ansvar och garantianspråk för fel och skador som har uppstått genom felaktig användning, felaktig montering, samt genom att monterings- och användaranvisningar inte beaktas.
RO	Nu ne asumăm nicio răspundere pentru lipsurile și deteriorările care sunt cauzate de utilizarea neconformă, montajul defectuos, precum și din cauza nerespectării indicațiilor de montaj și de utilizare.
ES	No se asume ninguna responsabilidad o garantía por los defectos defectos y daños provocados por un uso inadecuado, por un montaje deficiente o por el incumplimiento de las instrucciones de montaje y aplicación.



Materialnummer
AG870.6J28

Montageanleitungen
M3108
MZ351
MZ277



Informationen zu Garantie-Bedingungen:

www.rauchmoebel.de/garantie-infos

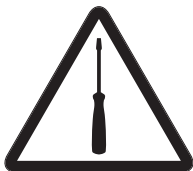
Information on the warranty conditions
Informations concernant la garantie
Informatie over de garantie
Informazioni sulla garanzia
Informacije o jamstvu
Find garancia feltételeit

Информация за гаранционните условия
Informace ohledně záruky
Informações sobre as condições de garantia
Informații privind garanția
Información sobre la garantía



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Male dijelove i foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece
Bűtorszerelés közben a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekektől távol tartandók!
Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Při montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové fólie z dosahu dětí!
Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!
Țineți departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilei!
¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montaggio dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrdivni material.
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
A bútorszerelés sík felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítőanyagot kell használni.
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.
A montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.
Montarea mobilei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwung ontstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
Obratite molimo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vati. Izbjegavajte zastoj vrućine.
Vegye figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőtorlódást.
Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
Por favor observe o manual de montagem. Respeite sempre a energia em watts indicada. Evite uma acumulação de calor.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de wați impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und https://qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Houd de maximaal geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Pridržavajte se maks. dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidj u uputi za montažu i pod qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Спазвайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Respeite os valores de carga máx. permitidos dos componentes dos móveis. Consulte detalhes no manual de montagem e em qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.
Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en qrcodes.de/rauch-belastungstabelle.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Zur Möbelfreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant !
Gebruik een met water bevochtigde, pluivrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očiščene površine vedno obrišite do suhega!
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
Bűtorisztításhoz vízzel benedvesített, nem szárazódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindig törölje szárazra!
За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизпускаща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтрият до сухо!
K čištění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vycištěné plochy vždy utřete do sucha!
Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano!
Pentru curățarea mobilei utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

D CH AT LI LU
Эту информацию на других языках вы найдете по адресу
GR CY
Αυτές τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ
TR
Bu bilgileri diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz
MK
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на
PL
Te informacje są dostępne w dalszych językach na stronie
SE
Dessa information ett annat språk finns på
DK
Disse oplysninger findes på flere sprog under



www.rauchmoebel.de/gbh

IT: Etichettatura Ambientale - www.rauchmoebel.de/etichettatura



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



Liebe Kundin, lieber Kunde,

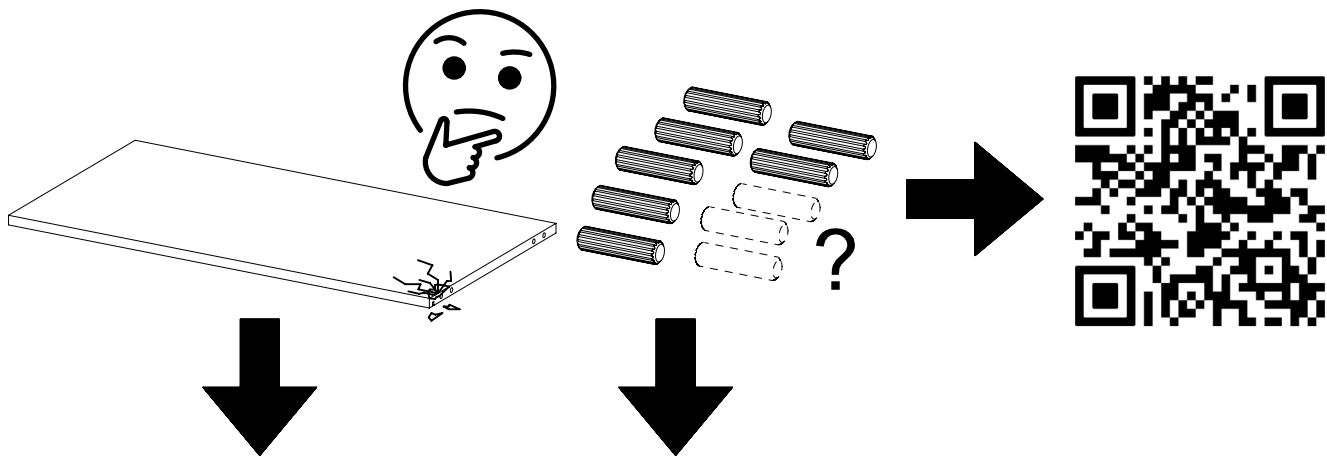
vielen Dank für Ihre Bestellung und herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Möbelstücks. Neben seinem modernen Design und seiner Funktionalität legen wir großen Wert auf die hochwertige Verarbeitung und Langlebigkeit unserer rauch Produkte. Unsere Produkte werden in umweltschonenden Prozessen hergestellt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen, um sicherzustellen, dass sie den aktuellen Standards für Gesundheit und Nachhaltigkeit entsprechen.

„Made in Germany“ ist für uns nicht nur eine Herkunftsbezeichnung, sondern eine Verpflichtung zur Qualität und eine Herzensangelegenheit. Wir produzieren unsere Möbel seit jeher in Deutschland, setzen dabei modernste Technologien ein und bringen unsere langjährige Erfahrung und Leidenschaft ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiterempfehlen und eine Produktrezension bei Ihrem Händler schreiben könnten. Ihre Meinung ist uns wichtig, und sie kann anderen Kunden bei ihrer Kaufentscheidung helfen.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!





Bitte melden Sie sich bei Beanstandungen mit folgenden Informationen bei Ihrem Möbelhändler.

If you have any complains, please contact your furniture retailer with the following information.

Montageanleitung | Kundeninformation
Assembly Instructions | Customer information
Notice de montage | Information client

0003 A6380

Ladefolge 00007

Laufende Nr. 00207

Fertigungsdatum 09.02.2023

Werk 0003

Arbeitsplatz/Nr. A6380 / 443

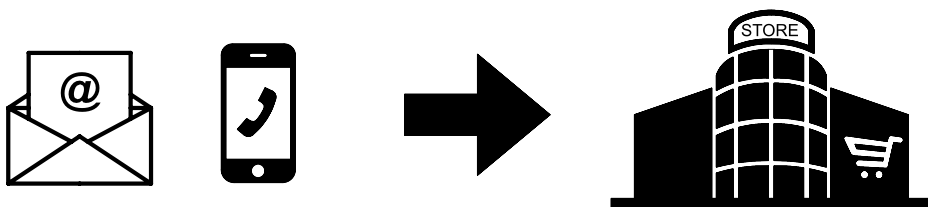
Materialnummer A971B 645R

Kundennummer 48460537

Menge 1

Kundenauftrag Customer order	Materialnummer Material number	Montageanleitung Assembly instruction	Bildnummer Part No.	Anzahl Quantity

! Bitte fügen Sie diesem Formular Fotos bei ! Please provide photos with this form !



Liebe Kundin, Lieber Kunde,

neue Einrichtungsgegenstände haben in der Regel einen Eigengeruch, der abhängig von der Produktionscharge, was Geruchsintensität und Geruchseindruck angeht, unterschiedlich ausgeprägt sein kann. Von einigen Menschen wird der Geruch als unangenehm empfunden oder ruft gar gesundheitliche Bedenken hervor.

Bei Möbeln, die mit dem Umweltzeichen „Blauer Engel DE-UZ 38 Emissionsarme Möbel und Lattenroste aus Holz und Holzwerkstoffen“ ausgezeichnet sind, können Sie sicher sein, dass mit keinen gesundheitlichen Beeinträchtigungen zu rechnen ist. Die Anforderungen des Umweltzeichens finden Sie unter: www.blauer-engel.de

Leider können Möbelgerüche nicht einfach weggewischt werden, da sich die Geruchsquelle (Holzwerkstoffe, Beschichtungsstoffe) weiterhin im Wohnraum befindet. Der Geruch wird jedoch über einen nicht vorhersehbaren Zeitraum schleichend abnehmen und schließlich nicht mehr wahrnehmbar sein. Dies ist dann der Fall, wenn die Geruchsstoffe im Material selbst soweit abgebaut sind, dass die persönliche Geruchsschwelle unterschritten wird.



Tipp

Generell wird empfohlen, größere Einrichtungsgegenstände vor dem Aufbau auszupacken und gut belüftet, für ca. 1 Woche, ausdünsten zu lassen.



Dear customer,

new furnishings usually have an inherent odour, which can vary in terms of odour intensity and odour impression depending on the production batch. Some people find the odour unpleasant or even cause health concerns.

With furniture that has been awarded the 'Blue Angel DE-UZ 38 Low-emission furniture and slatted frames made of wood and wood-based materials' eco-label, you can be sure that no adverse health effects are to be expected. You can find the requirements of the eco-label at: www.blauer-engel.de

Unfortunately, furniture odours cannot simply be wiped away, as the source of the odour (wood-based materials, coating materials) is still in the living space. However, the odour will gradually diminish over an unpredictable period of time and eventually become imperceptible. This is the case when the odours in the material itself have degraded to such an extent that they fall below the personal odour threshold.



Tip

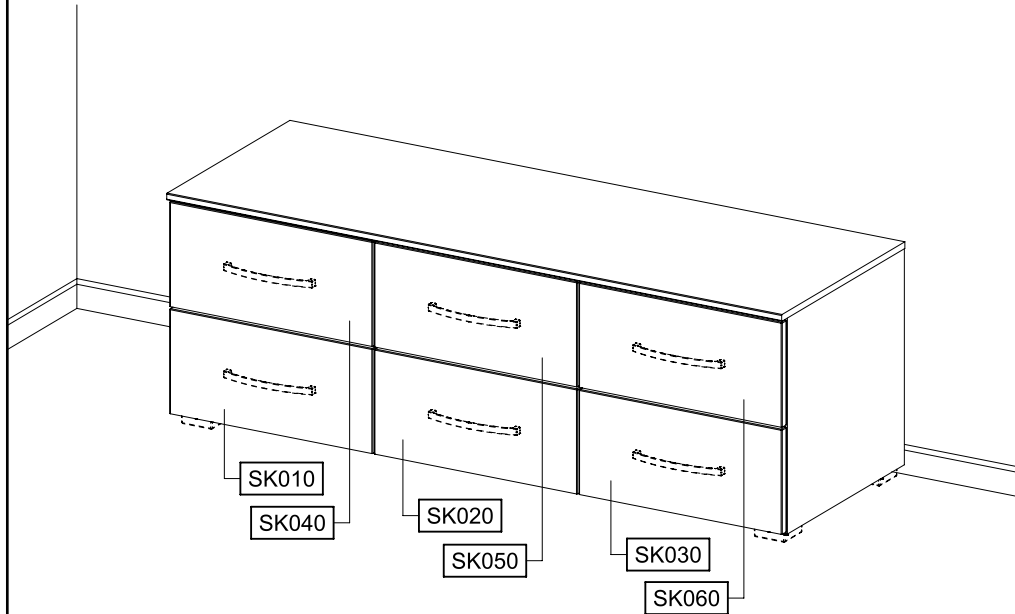
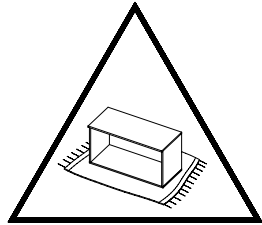
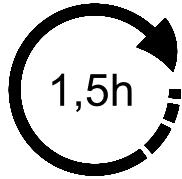
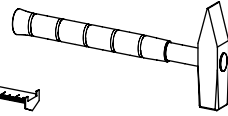
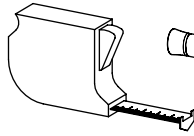
It is generally recommended that larger items of furniture are unpacked before assembly and left to evaporate in a well-ventilated area for approx. 1 week.

1.

M3108_01



PZ2



M3108

2.

24x

4x15

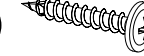
(836)



6x

4x25

(240)



12x

(852)



24x

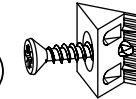
6,3x9

(792)



12x

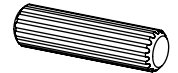
(45)



72x

8x30

(18)



24x

15x12

(1480)



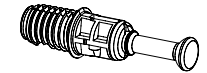
16x

(173)



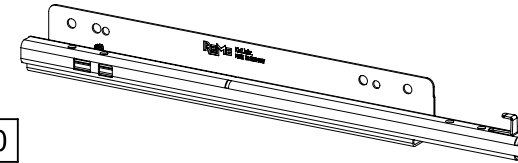
40x

(1479)



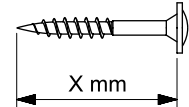
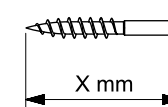
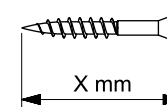
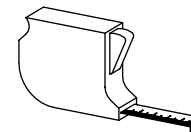
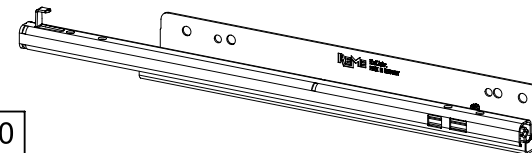
6x

UF010

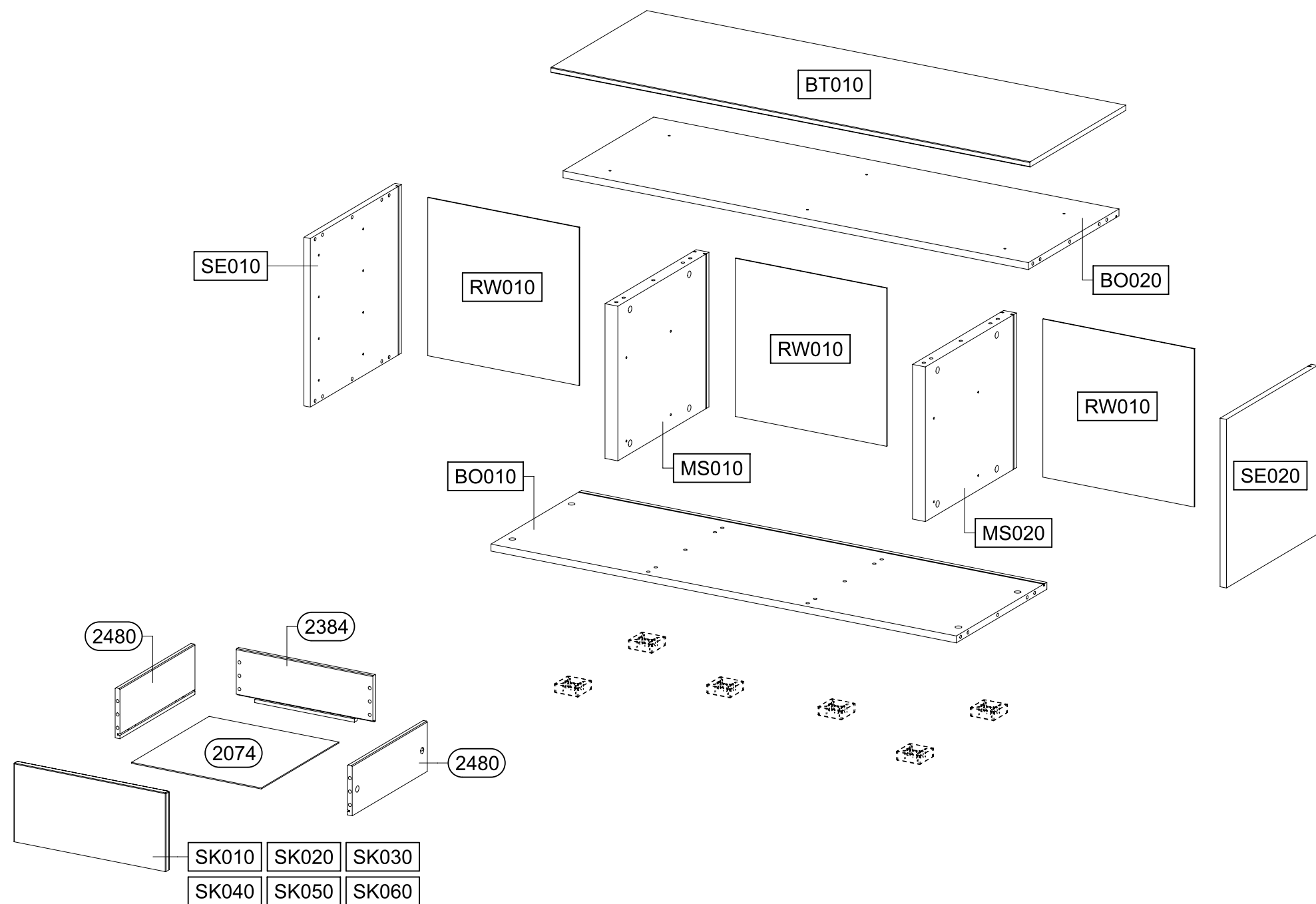


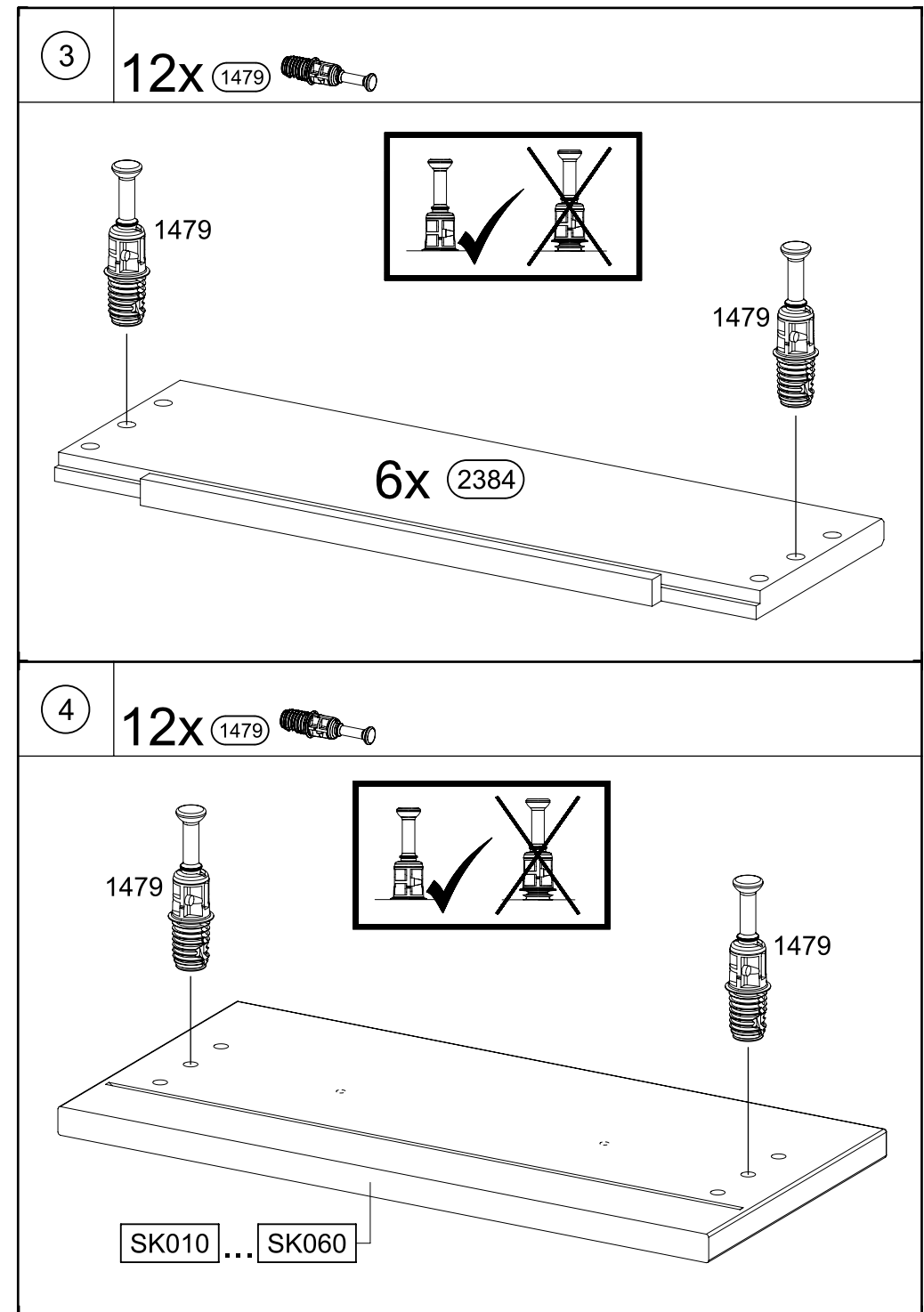
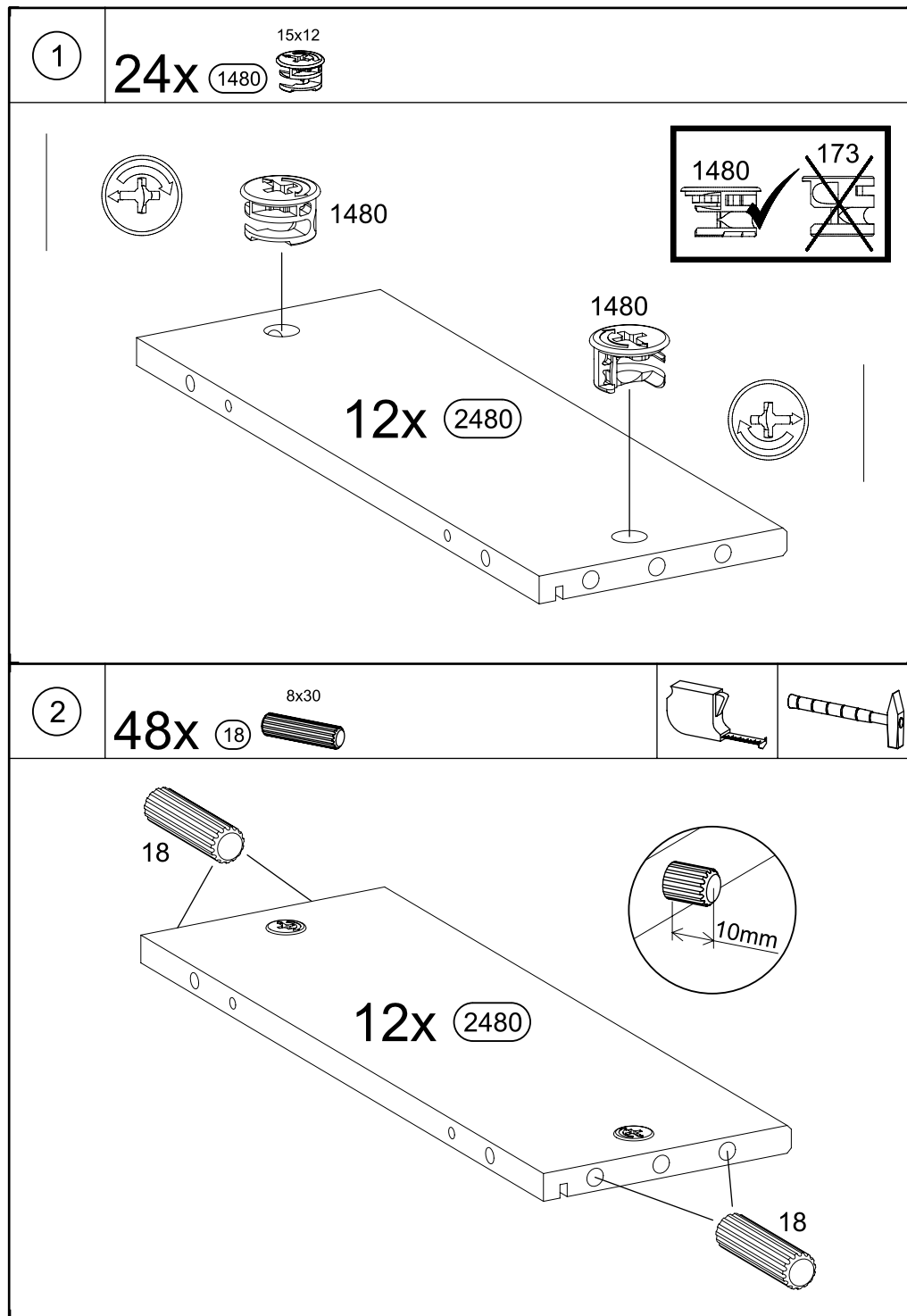
6x

UF020

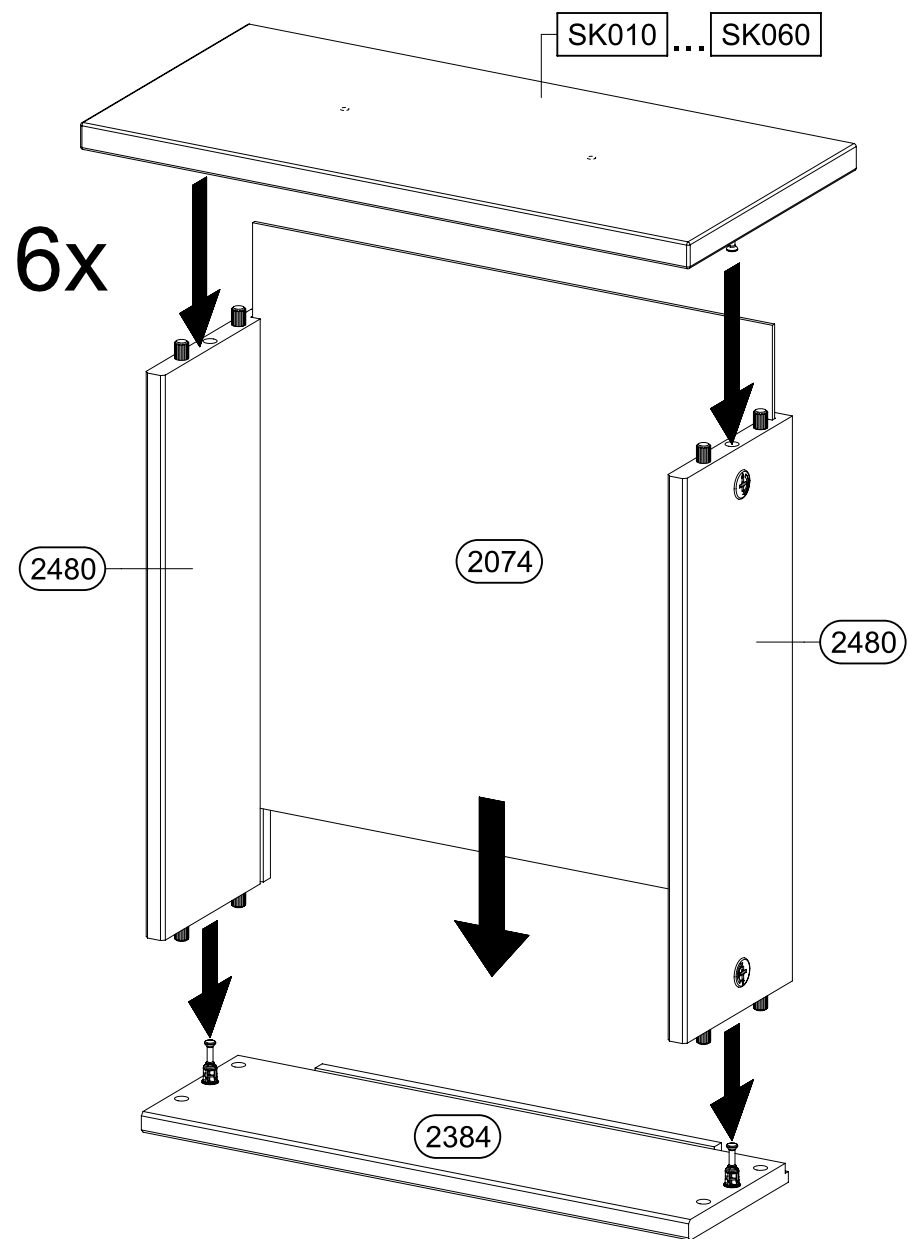


M3108

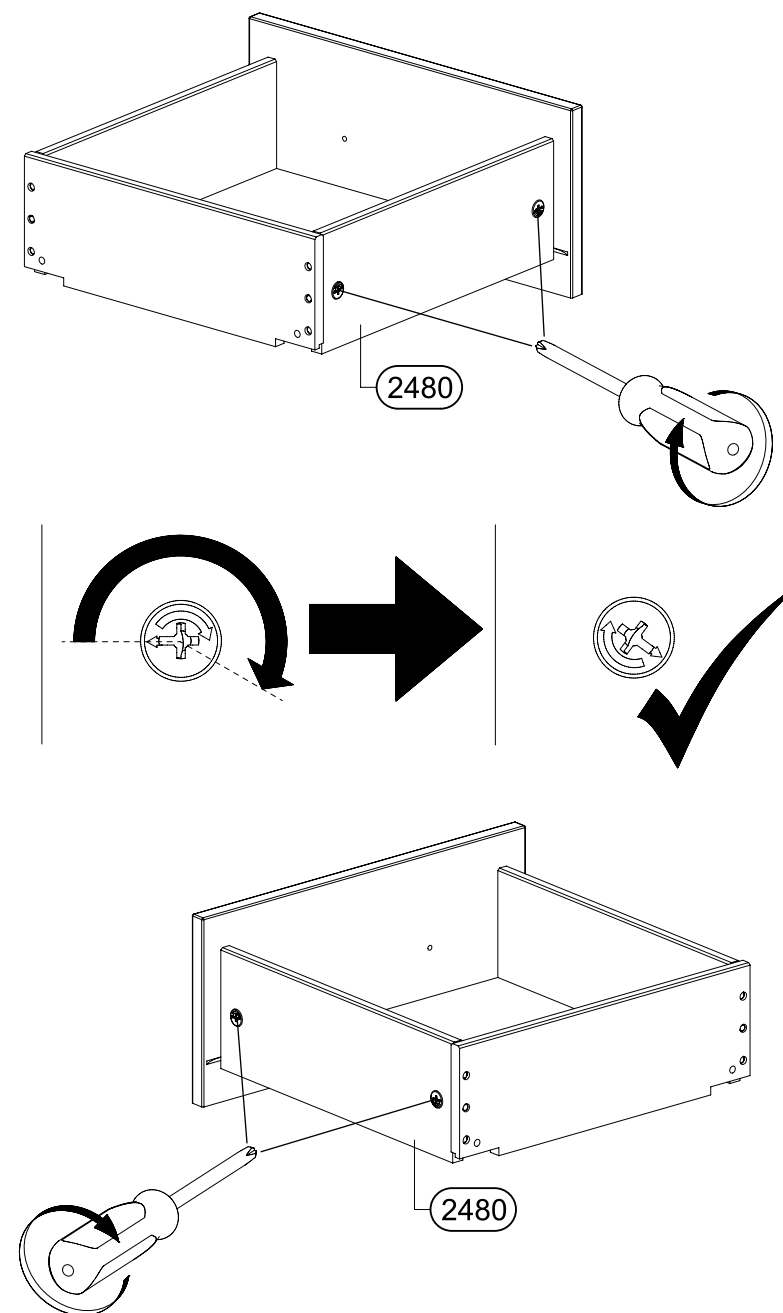
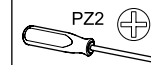




5



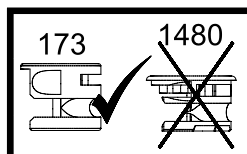
6



7

8x

173



BO020

173

173



173



173

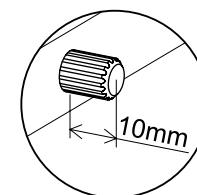
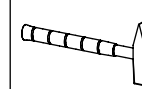
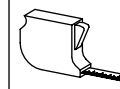
BO010

8

12x

18

8x30



BO020

18

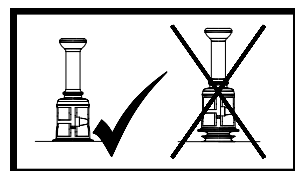
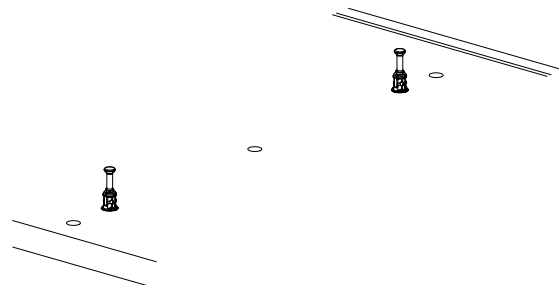
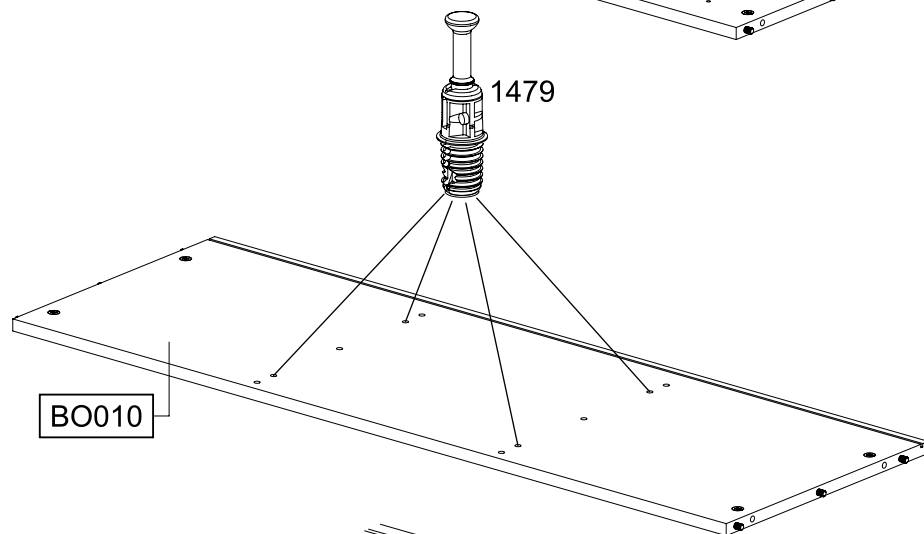
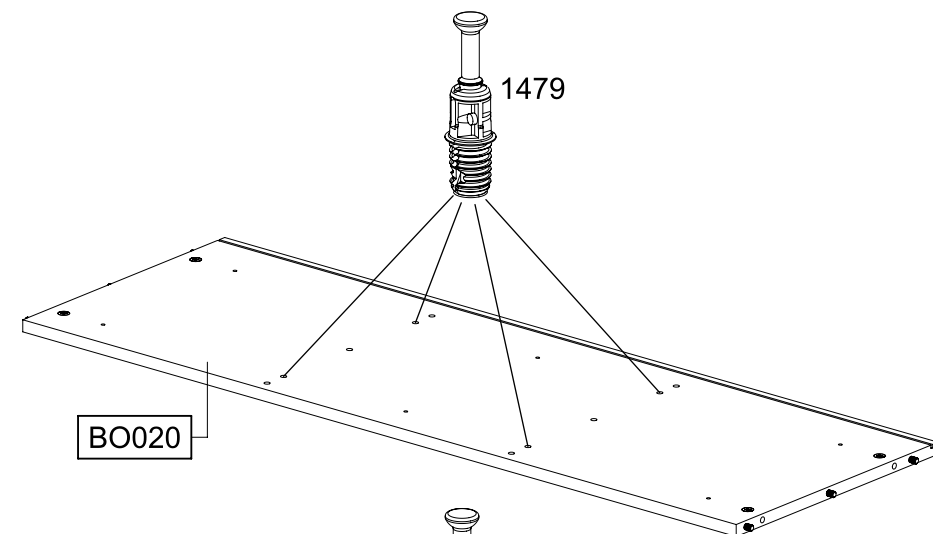
18

18

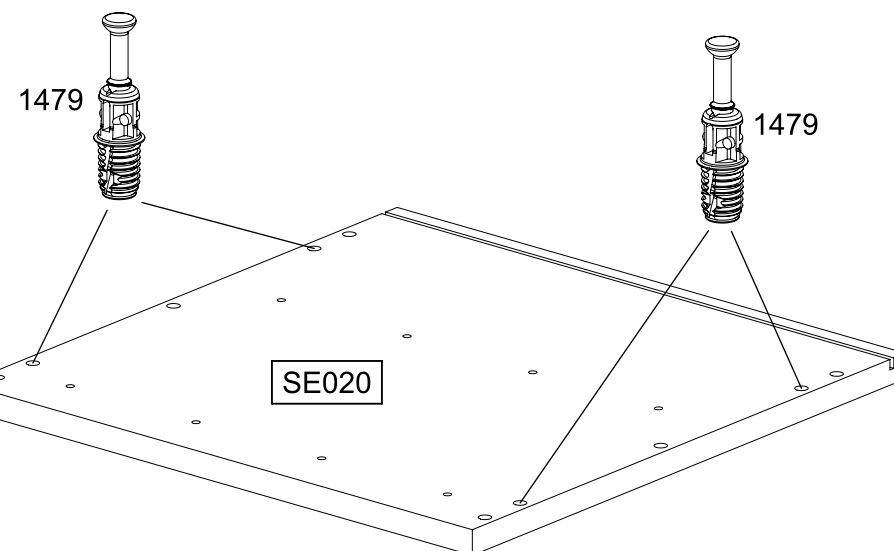
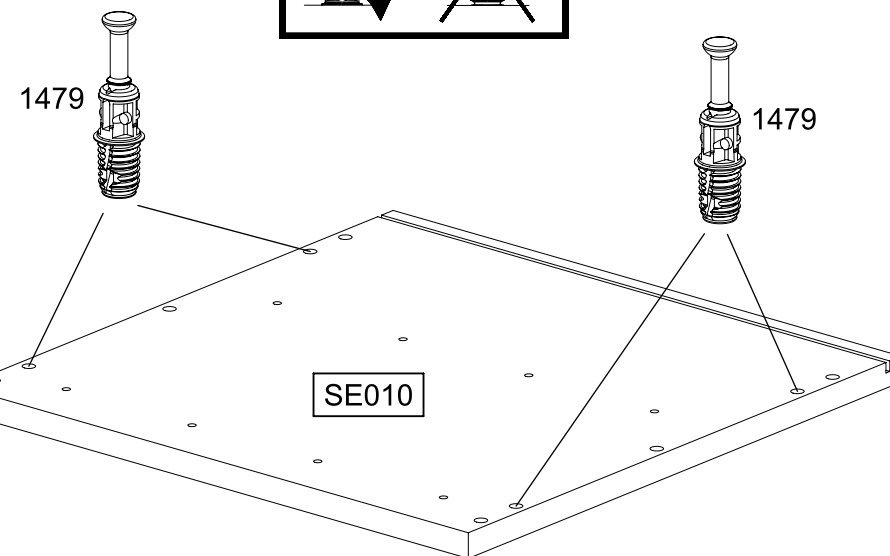
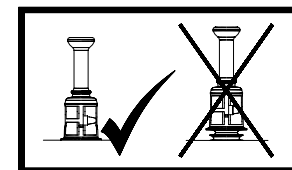
BO010

18

9

8x 1479 

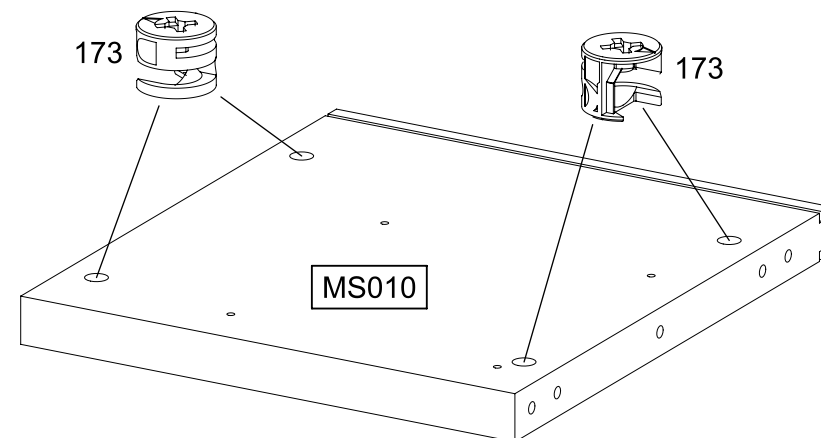
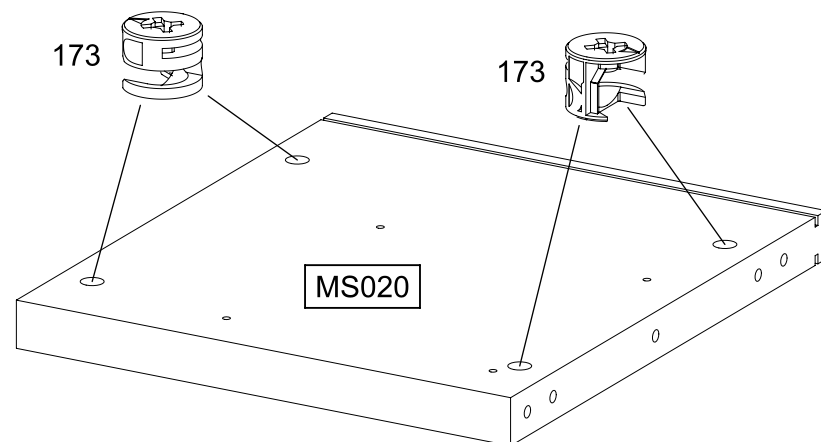
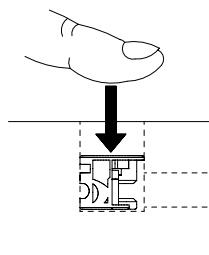
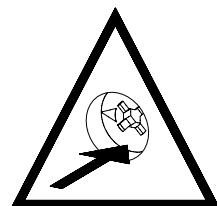
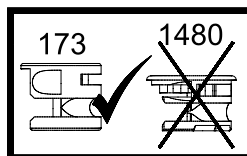
10

8x 1479 

11

8x

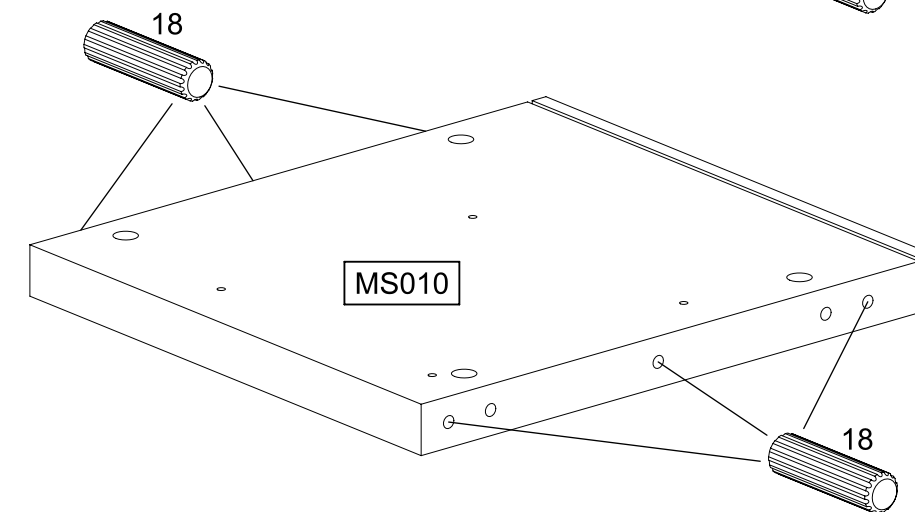
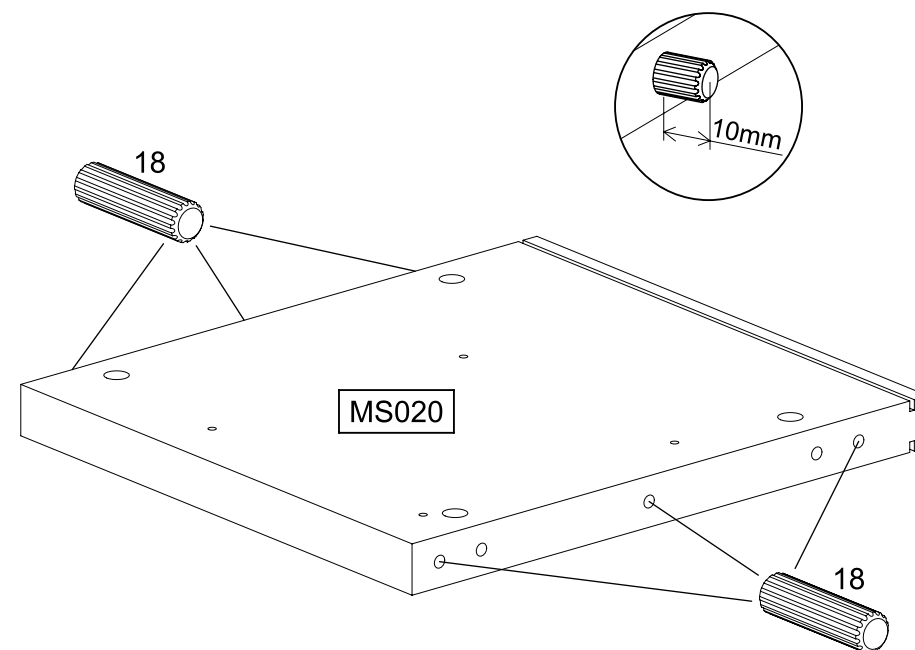
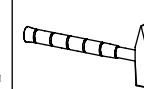
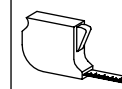
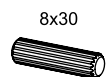
173

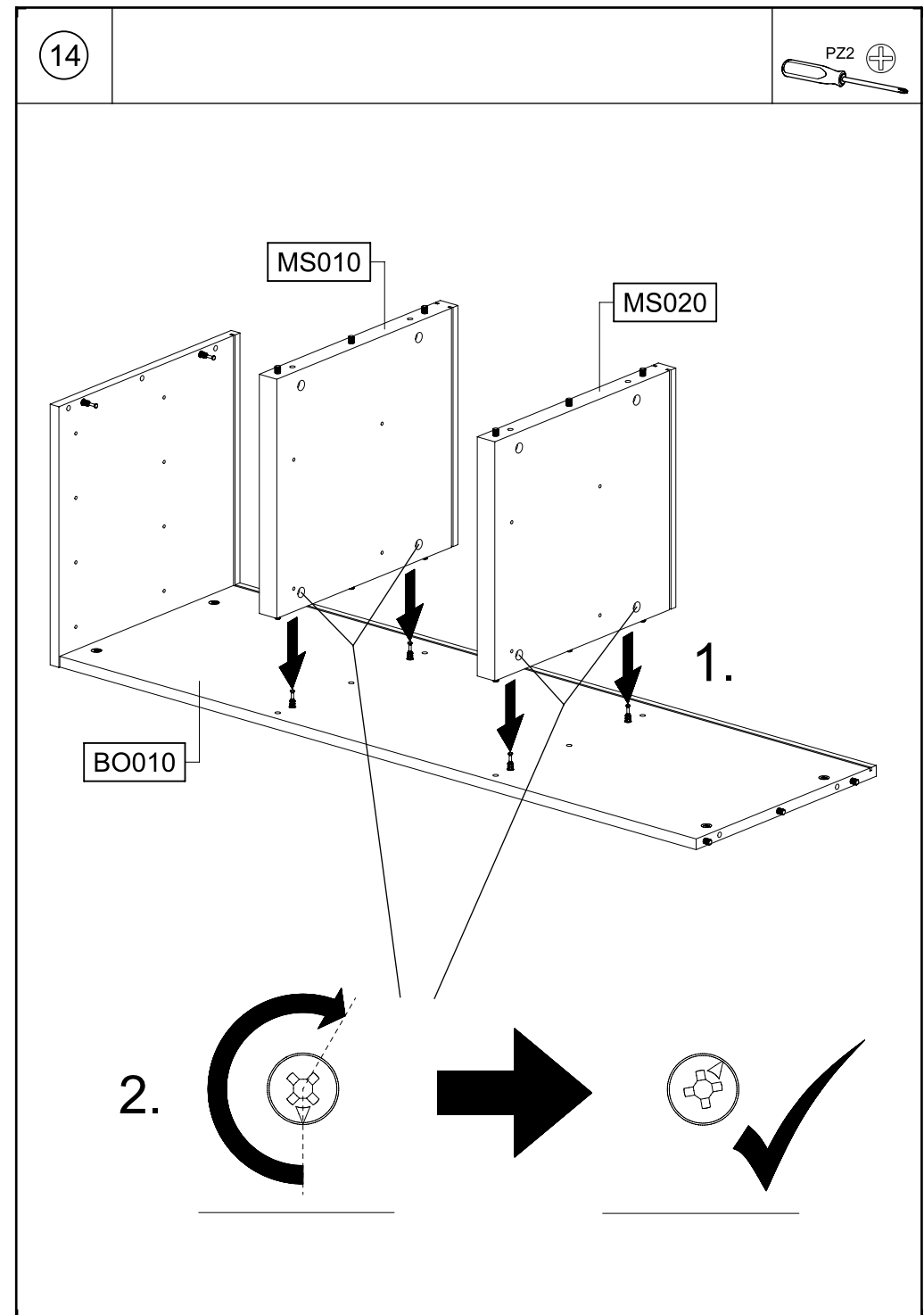
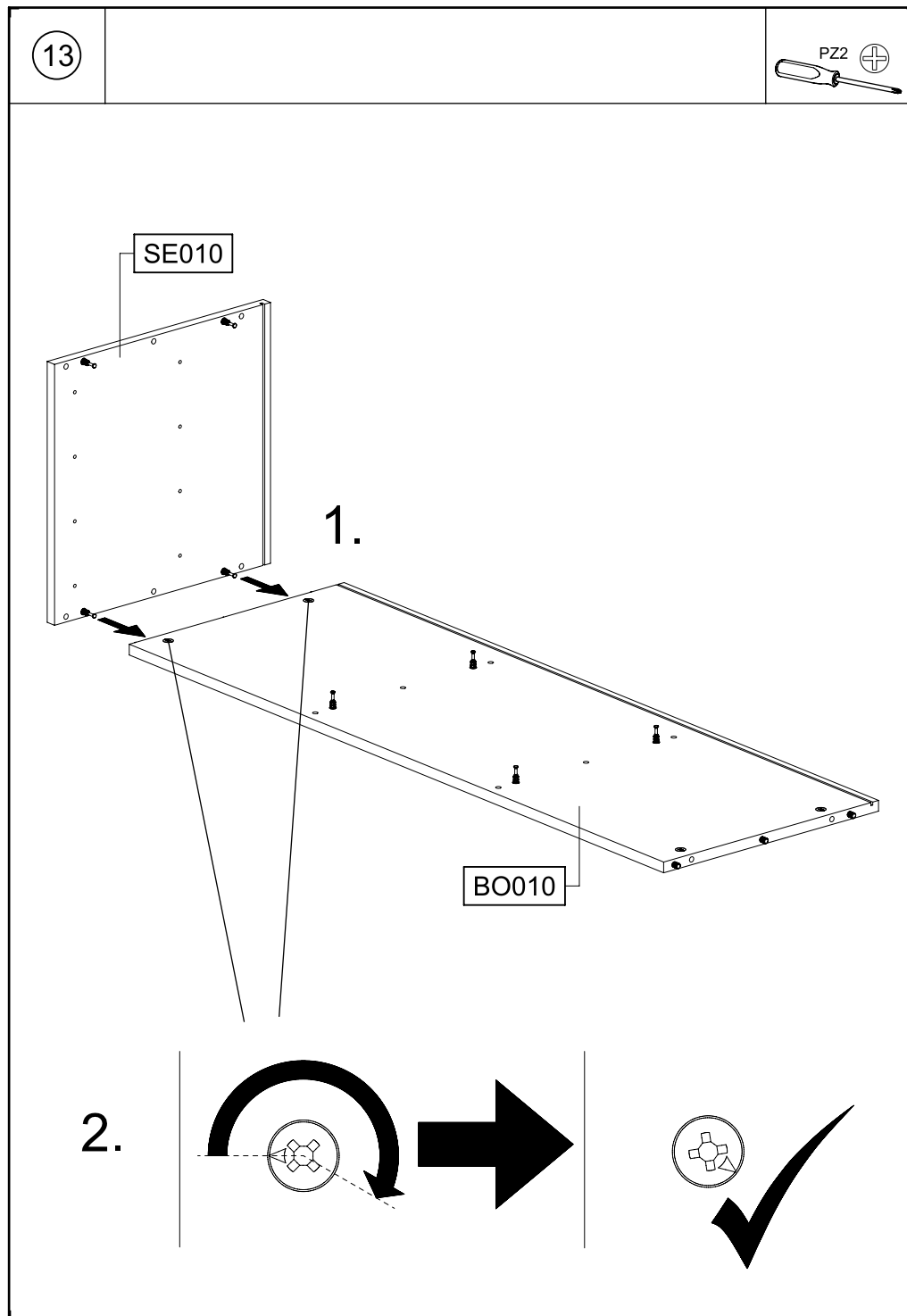


12

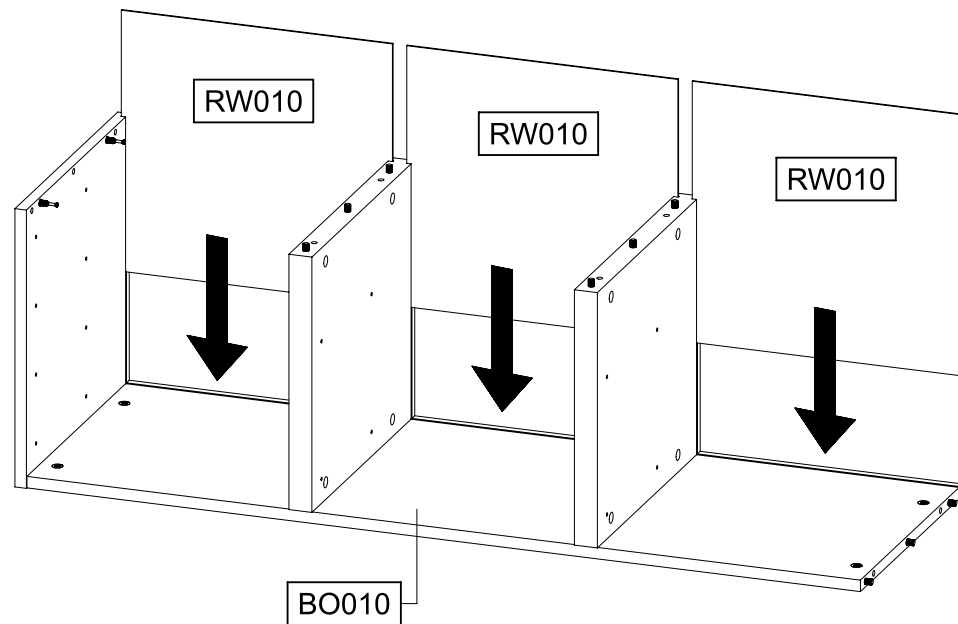
12x

18

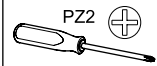




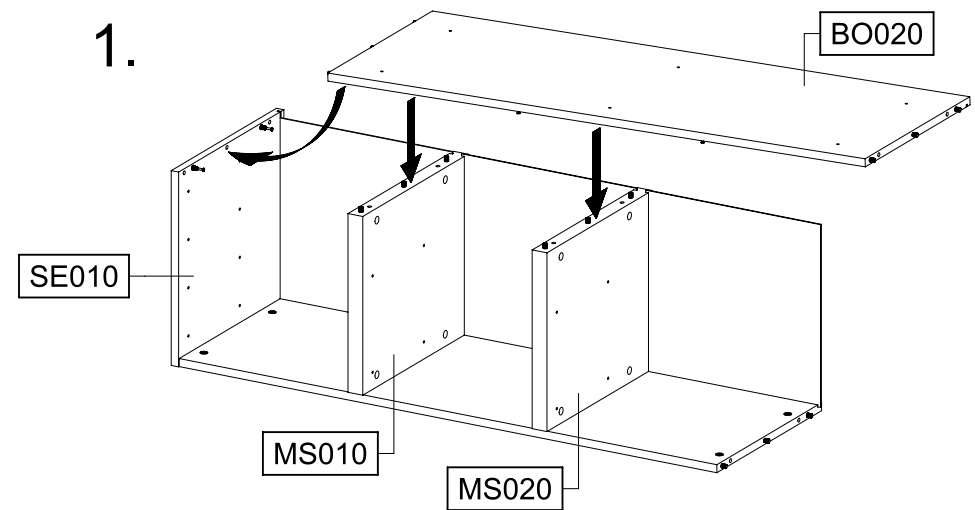
15



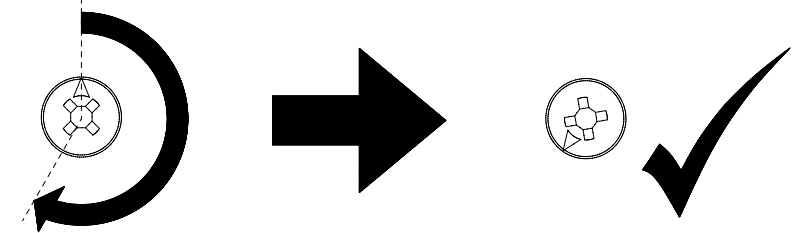
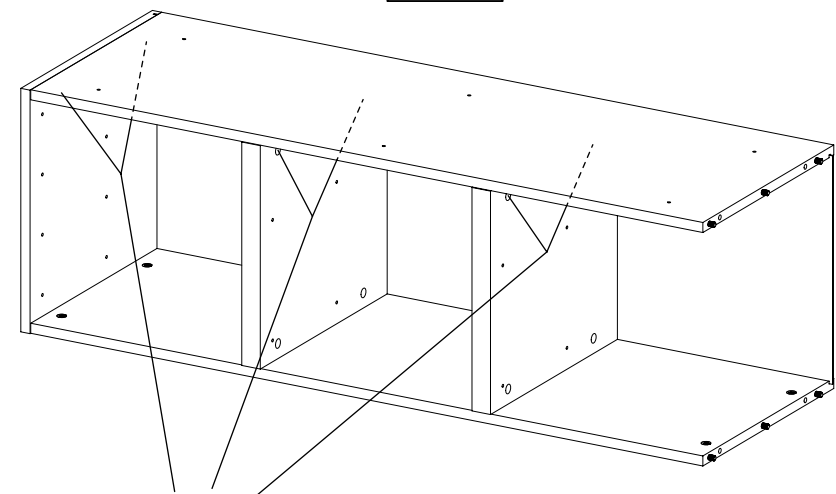
16

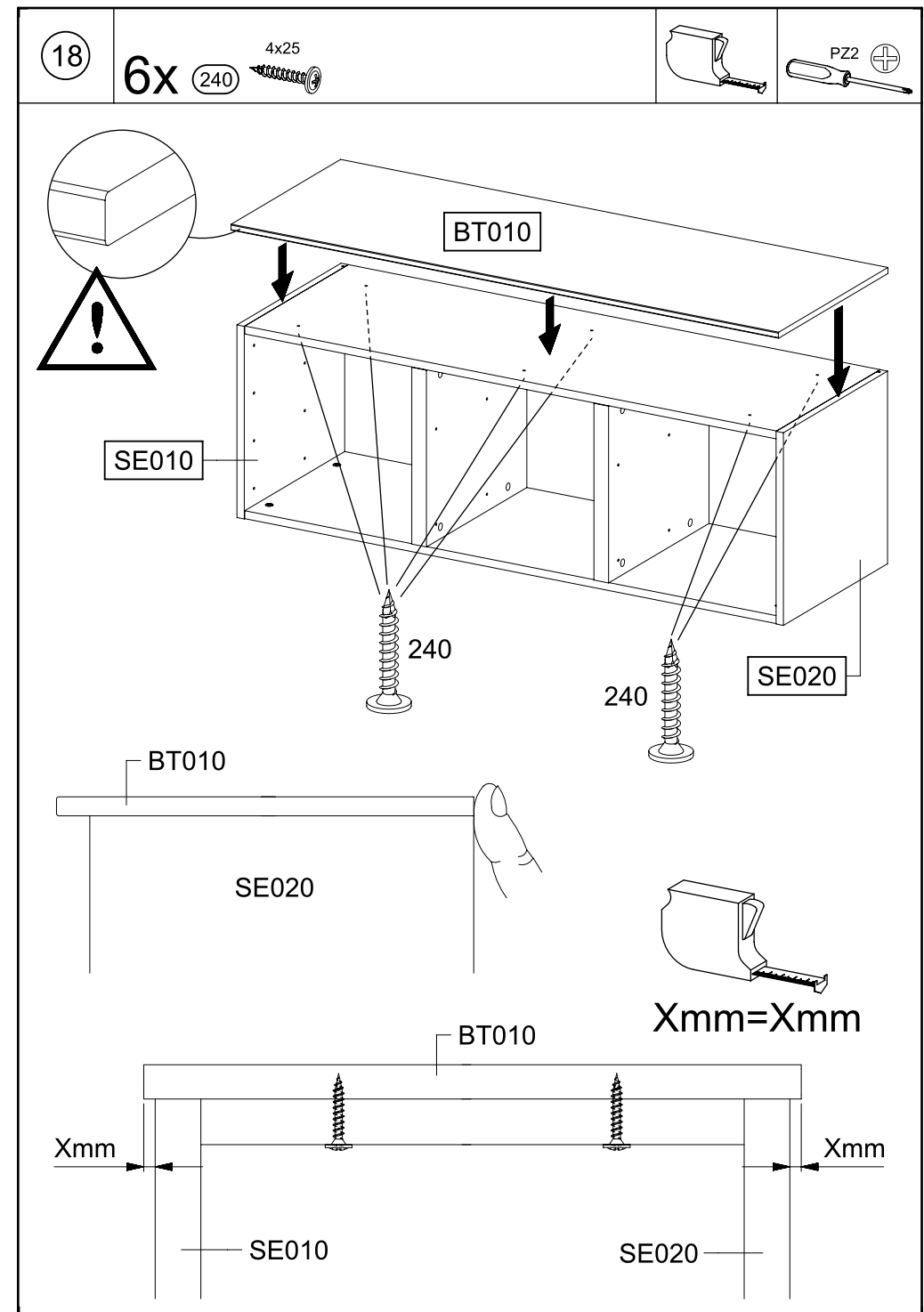
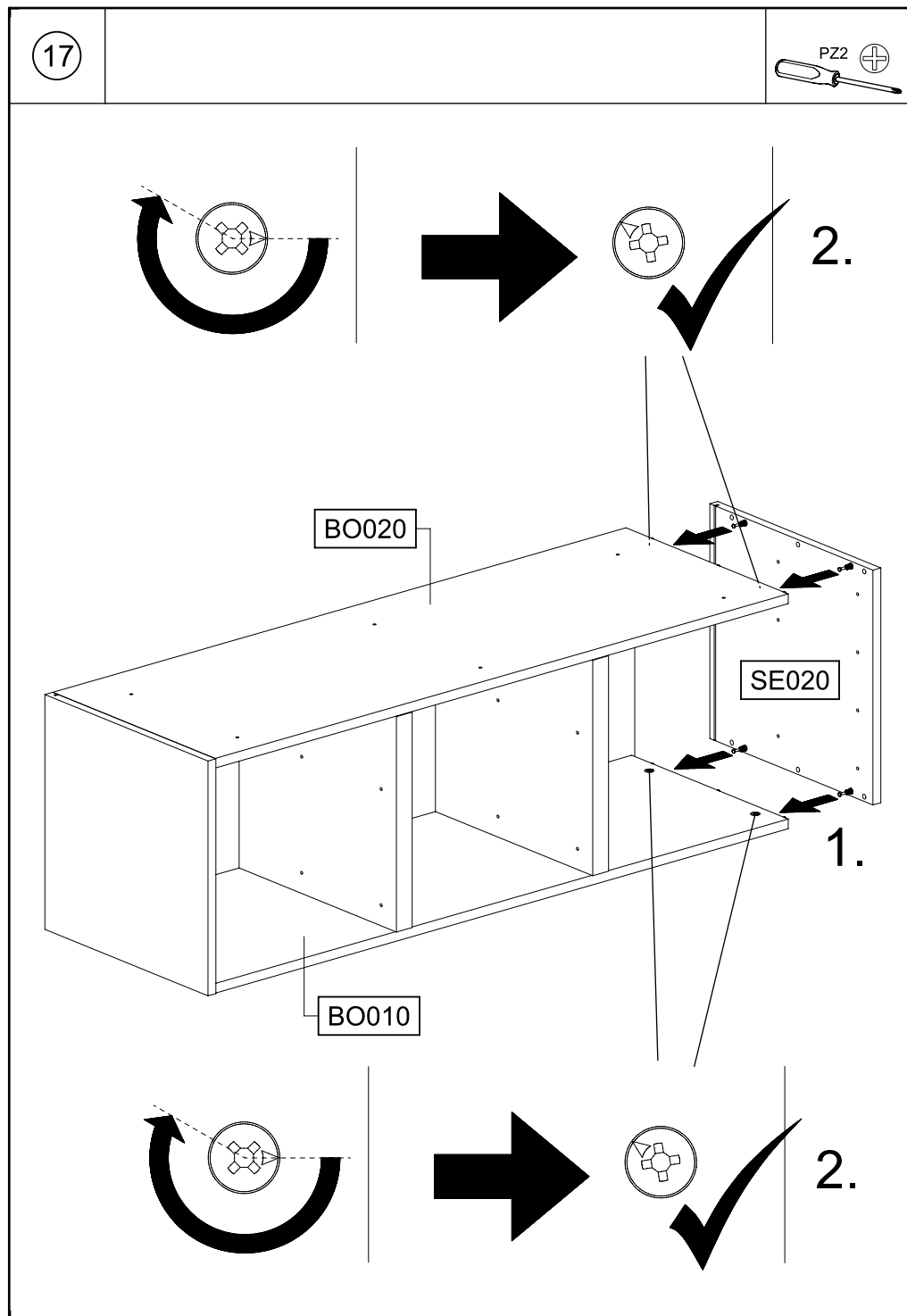


1.

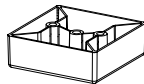


2.

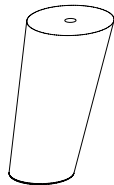




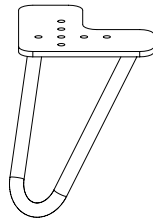
19



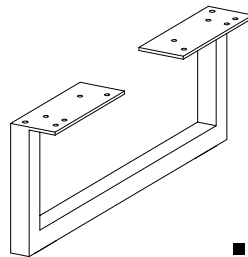
1207



1481

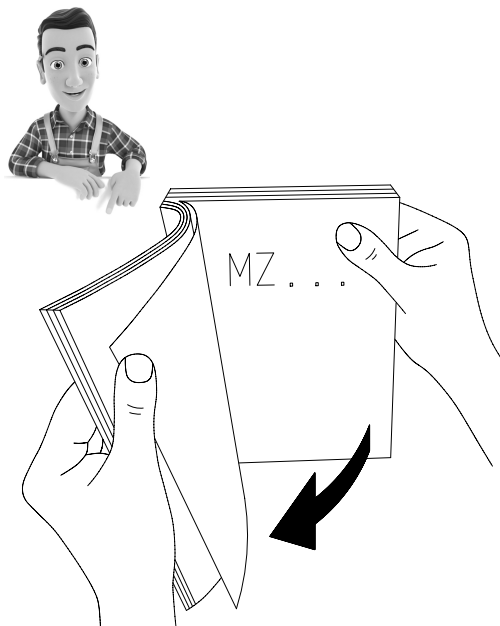


1345



1348

...

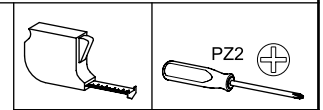
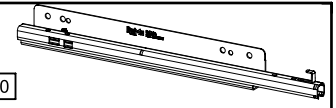


20

12x 792 6,3x9

12x 836 4x15

6x UF010

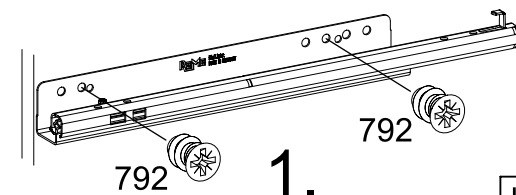
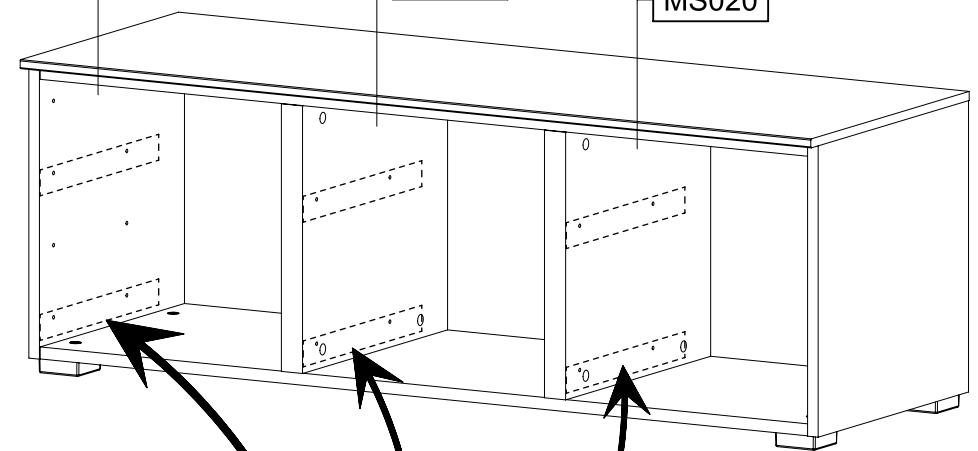


PZ2

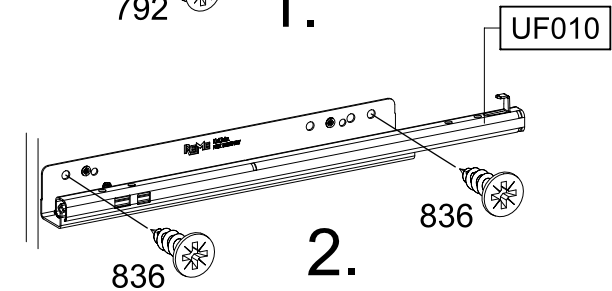
SE010

MS010

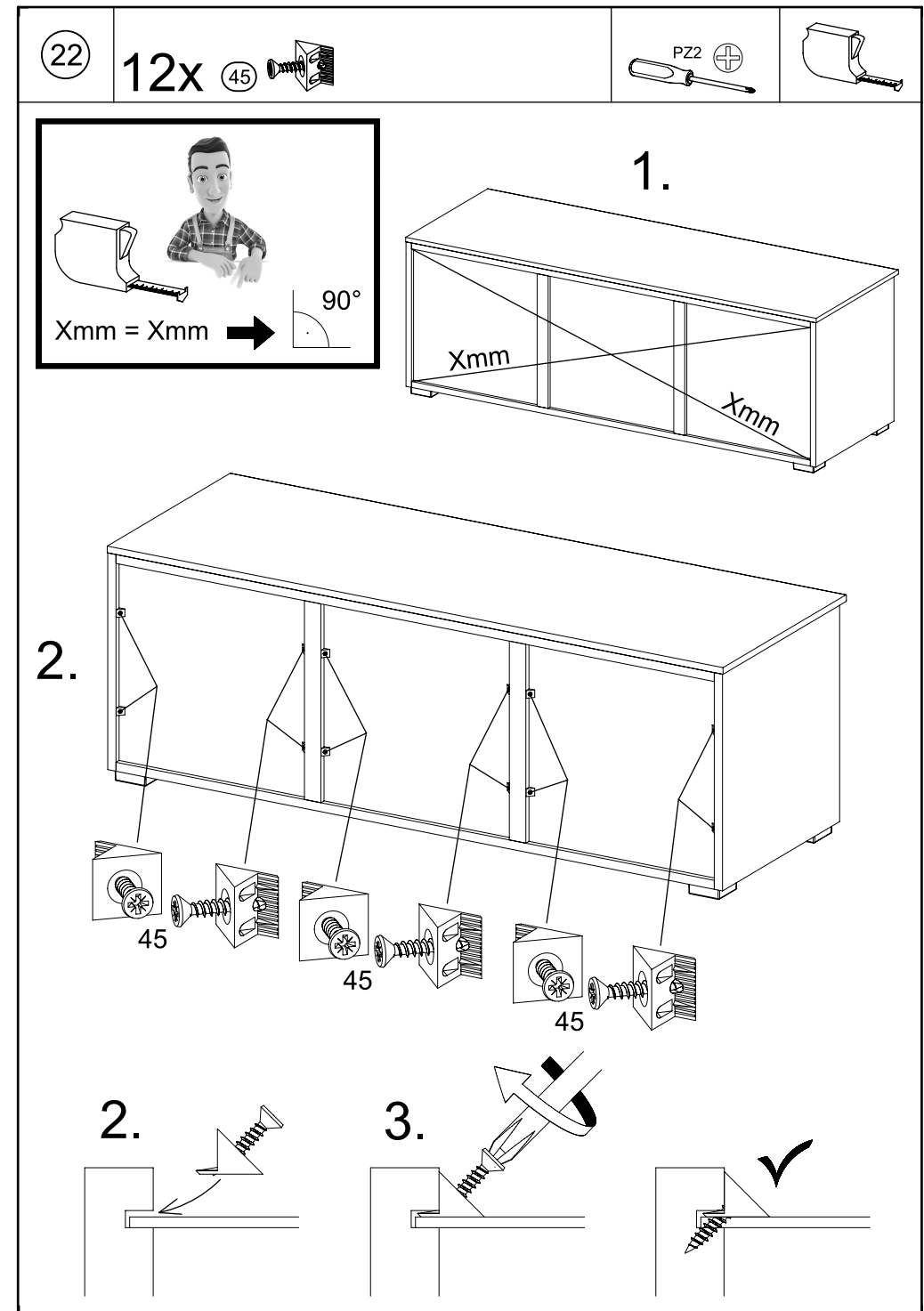
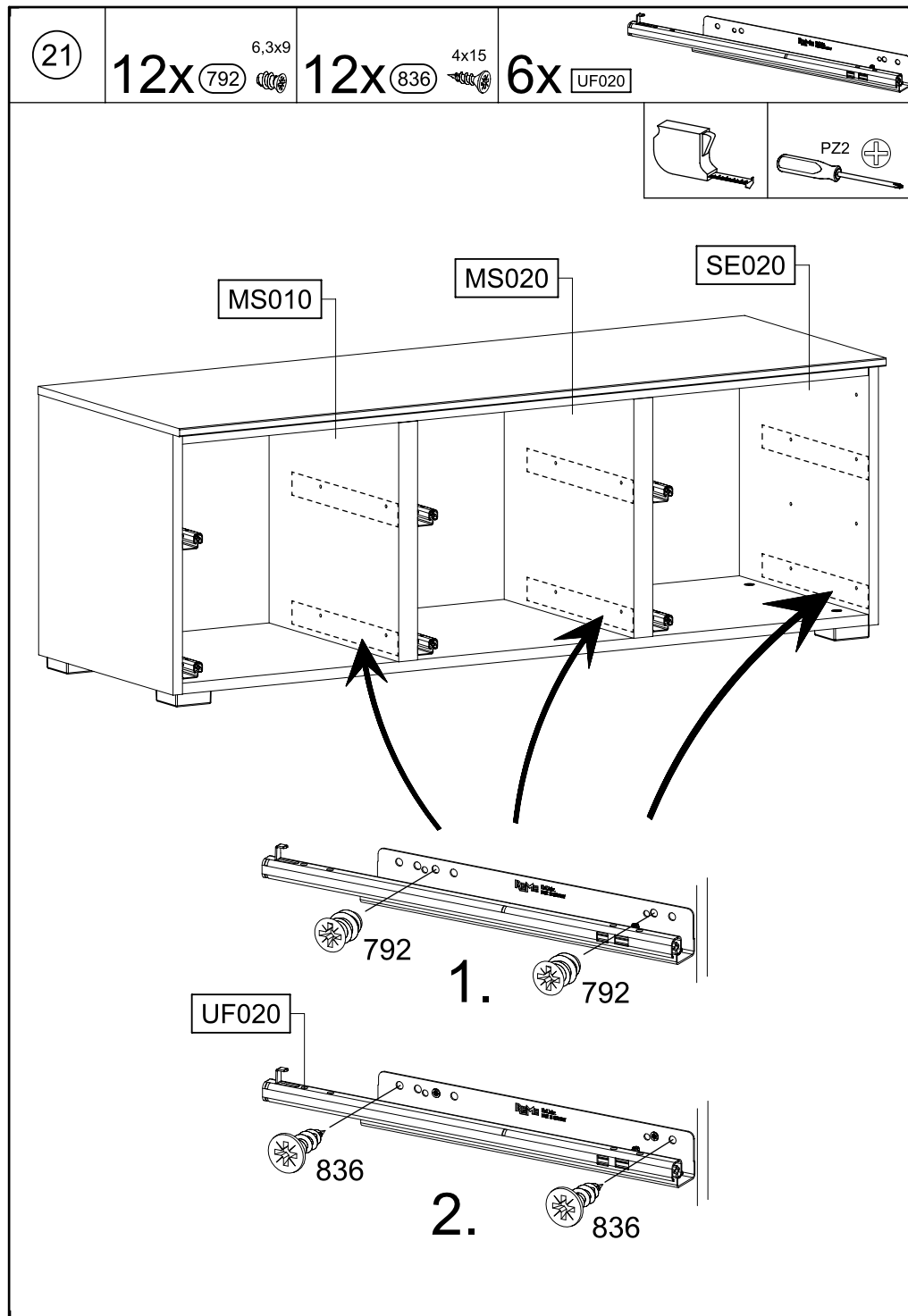
MS020



1.



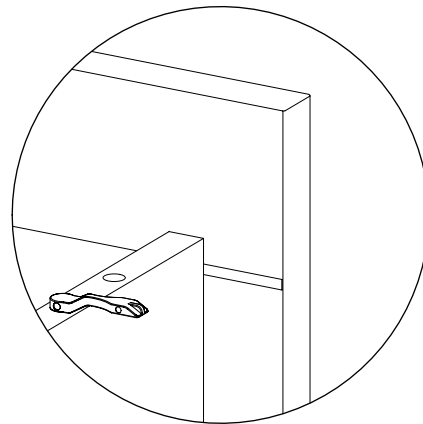
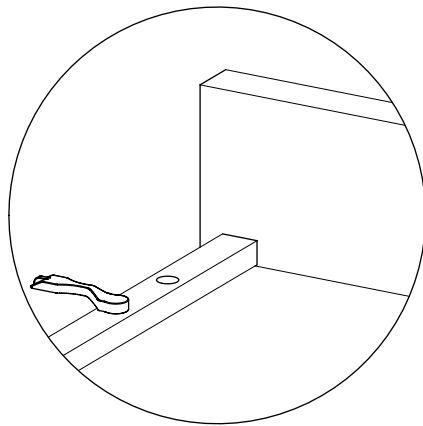
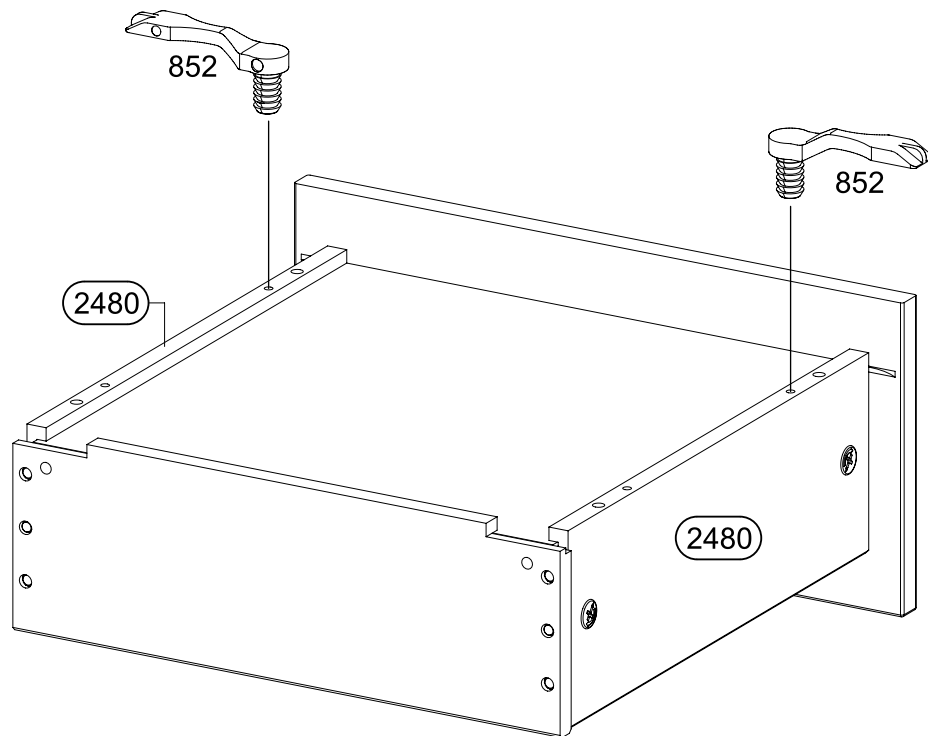
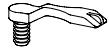
2.



23

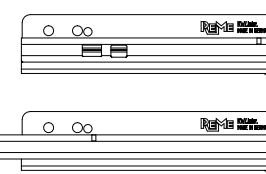
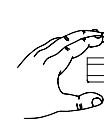
12x

(852)



24

1.

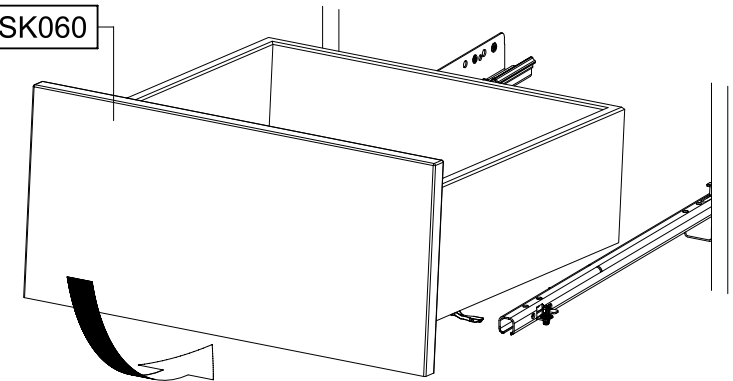


UF010

UF020

SK010 ...

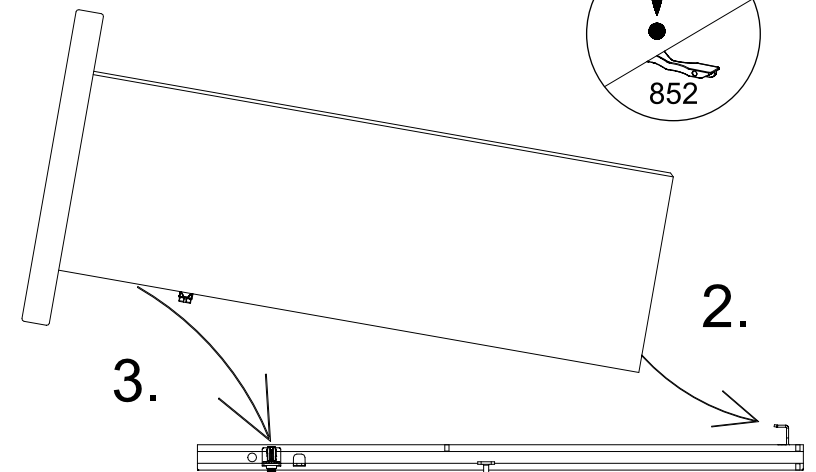
SK060



852

2.

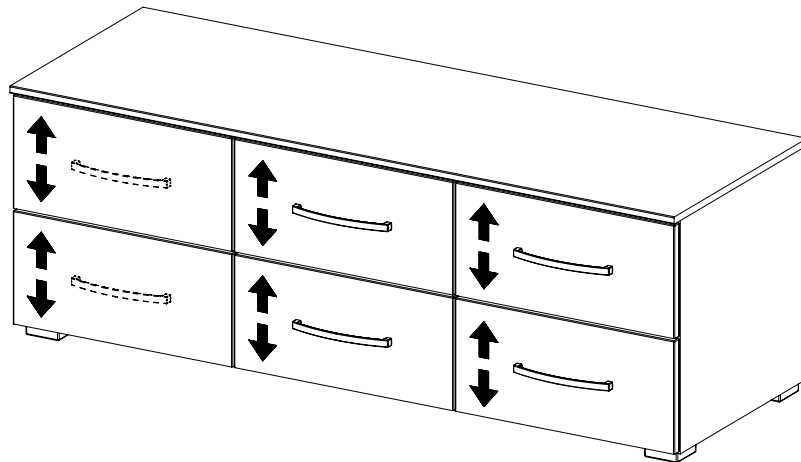
3.



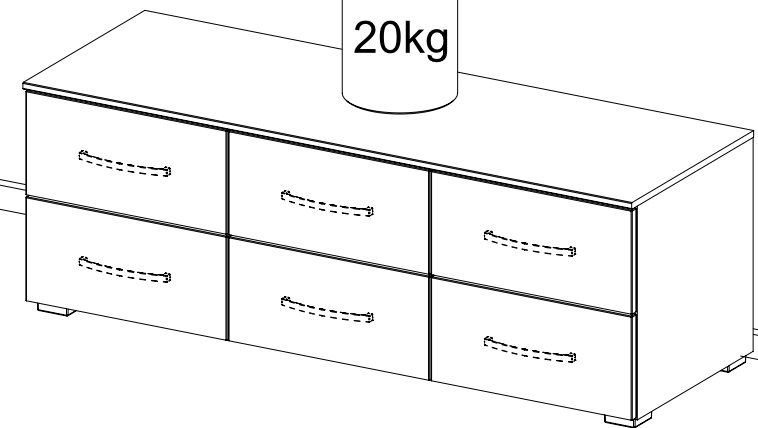
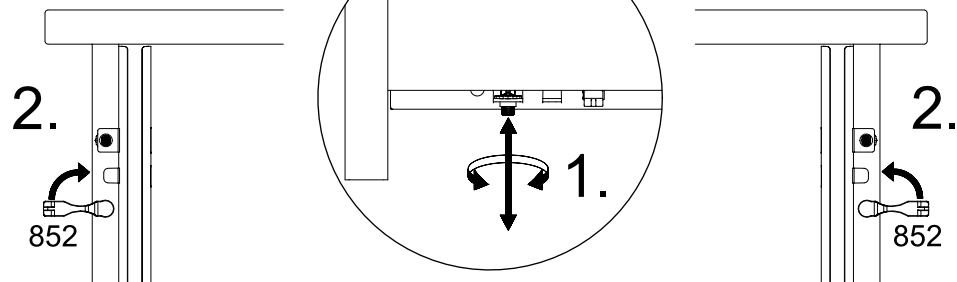
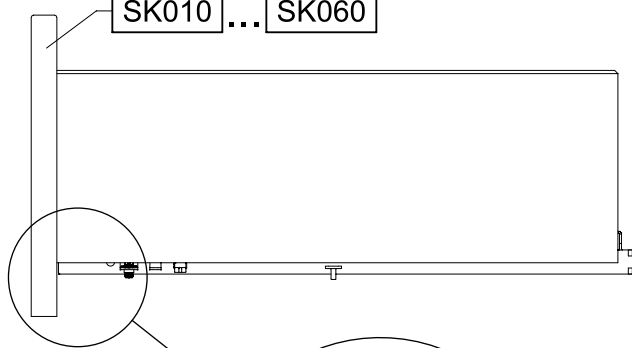
25



SCAN ME

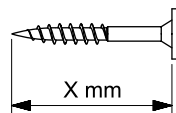
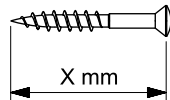
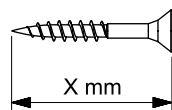
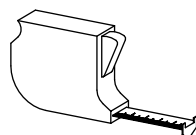
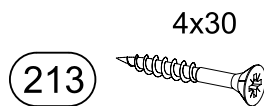
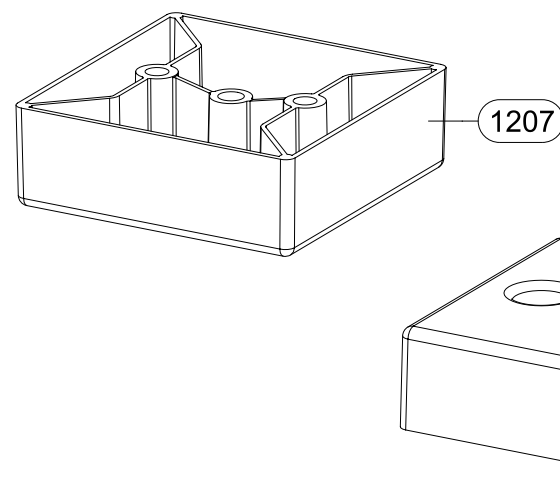
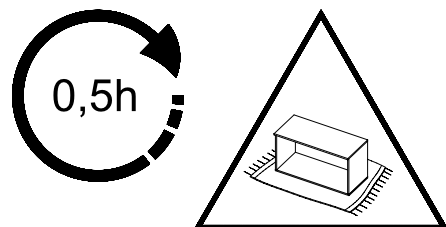
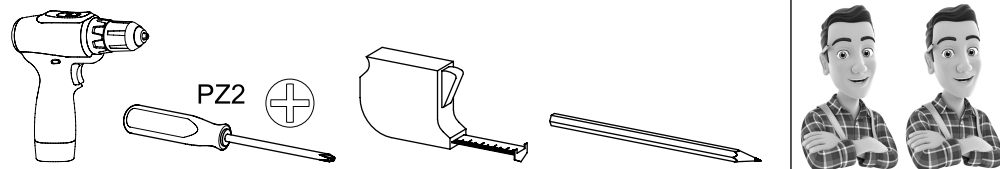


SK010 ... SK060



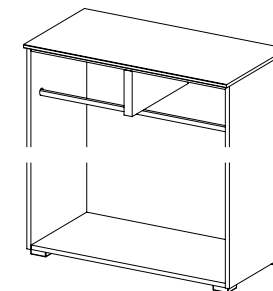
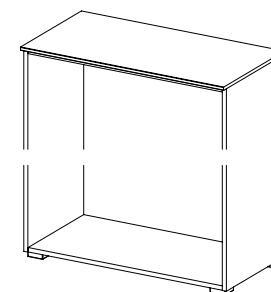
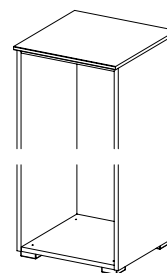
1.

MZ351_01

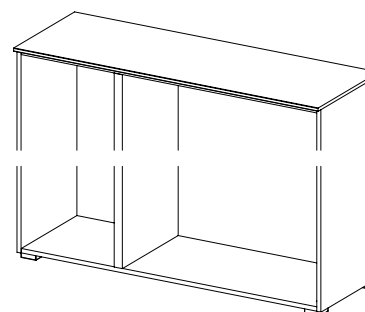


2.

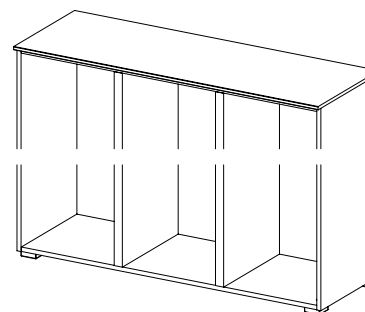
TYP I 4x (1207)



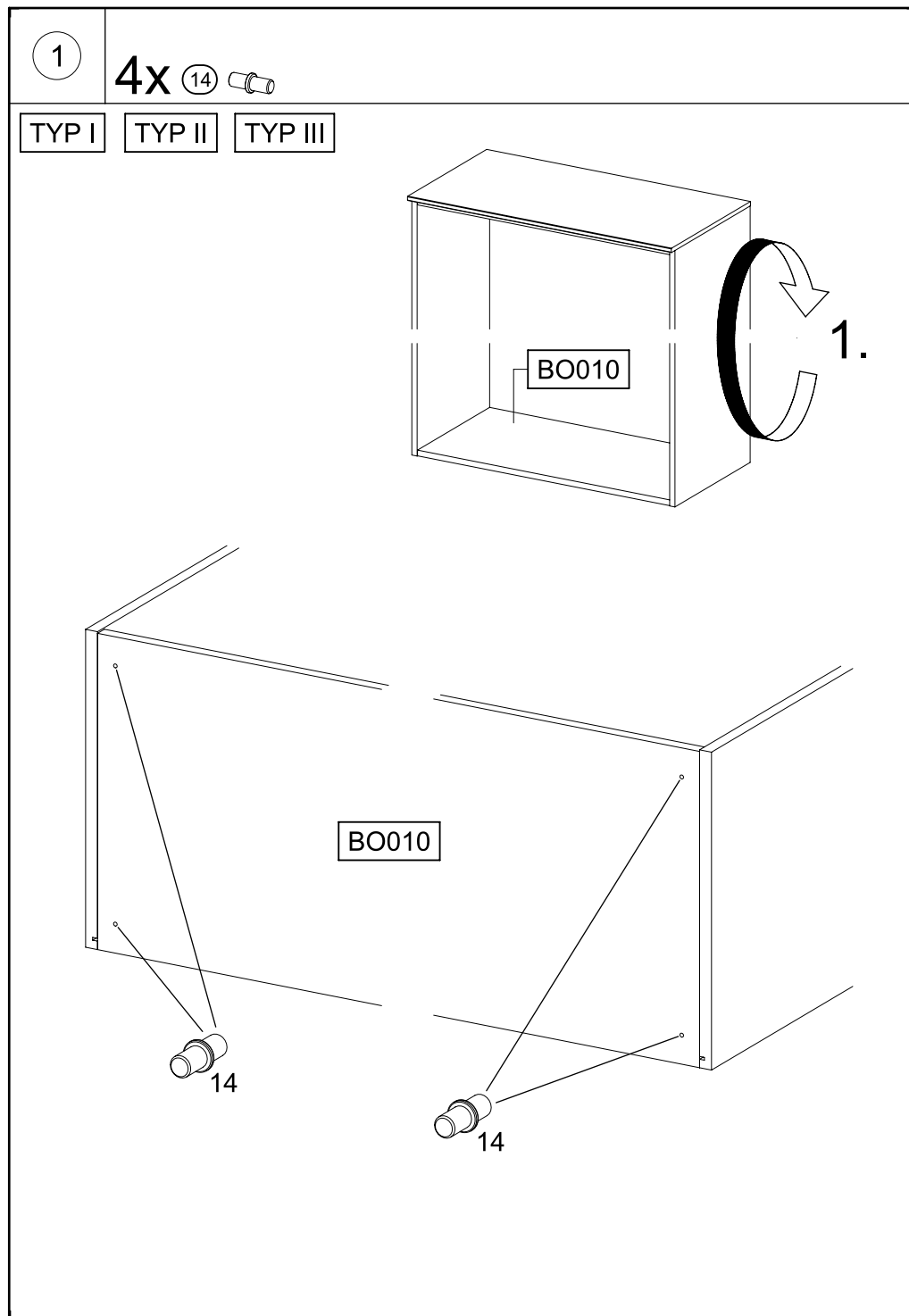
TYP II 5x (1207)



TYP III 6x (1207)

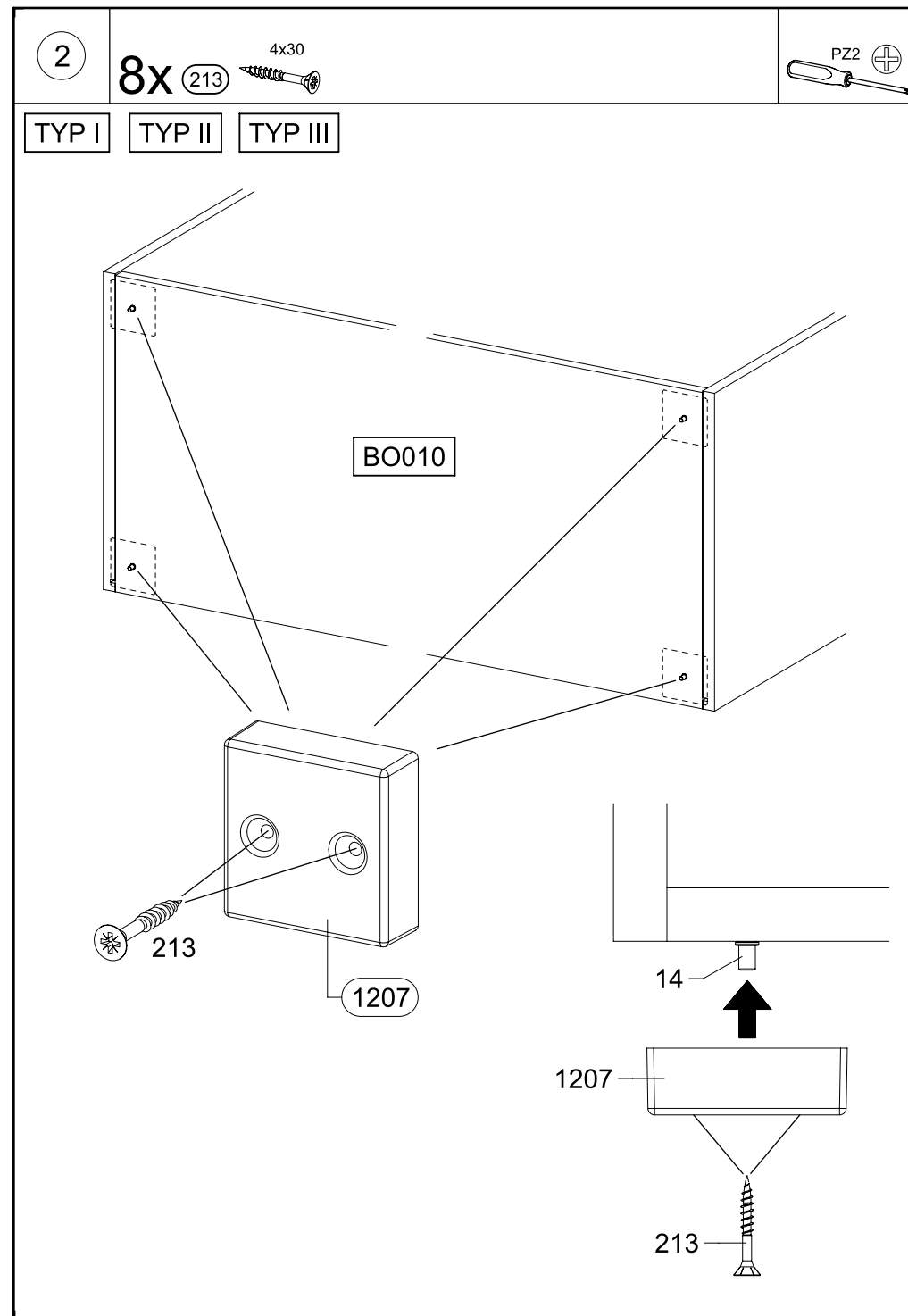


3.



MZ351

4.

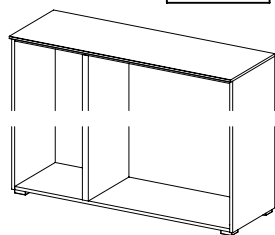


MZ351

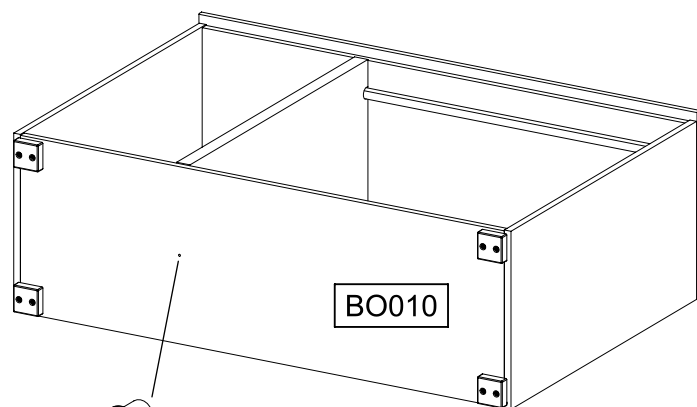
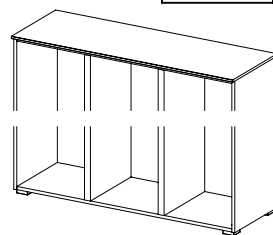
3

1-2x 14 

TYP II

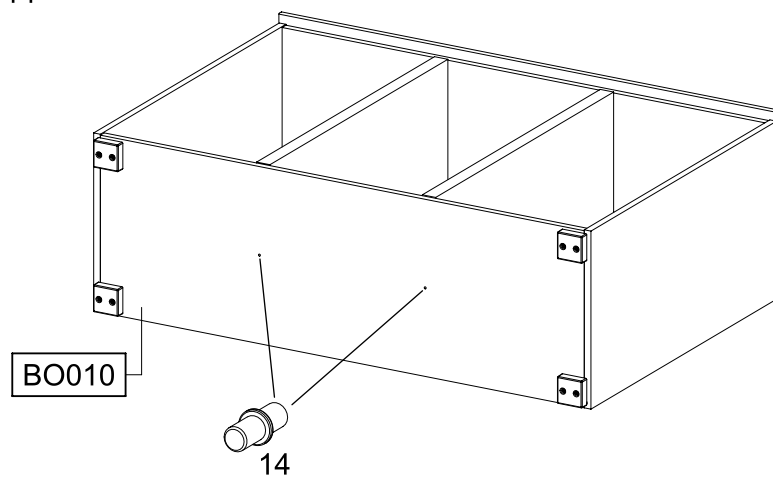


TYP III



BO010

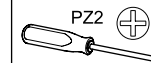
14



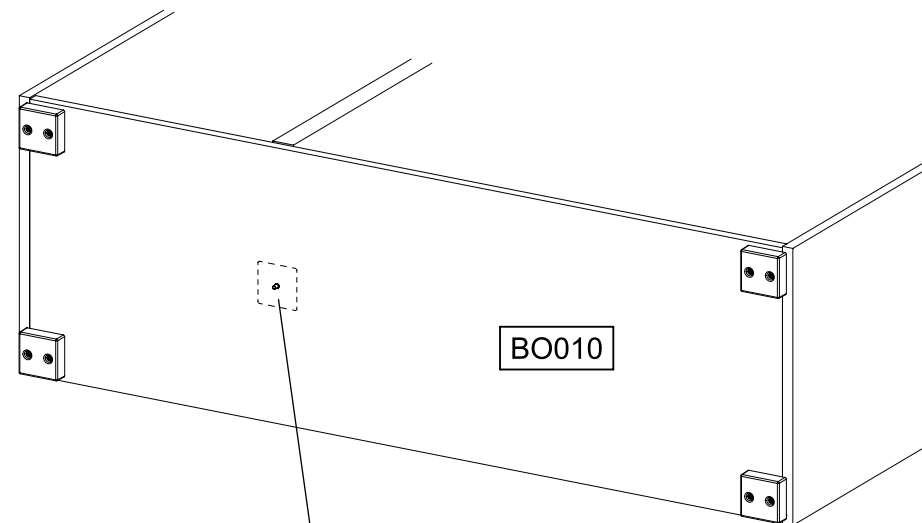
BO010

14

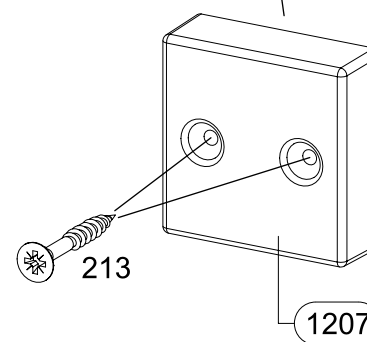
4

2x 213  4x30

TYP II

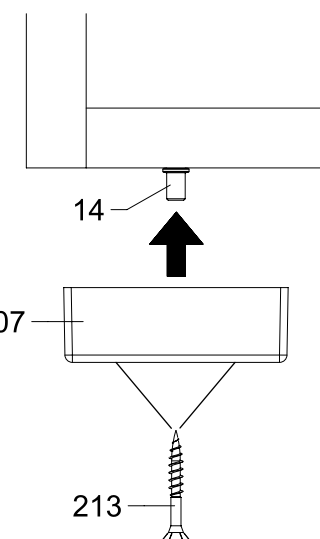


BO010



1207

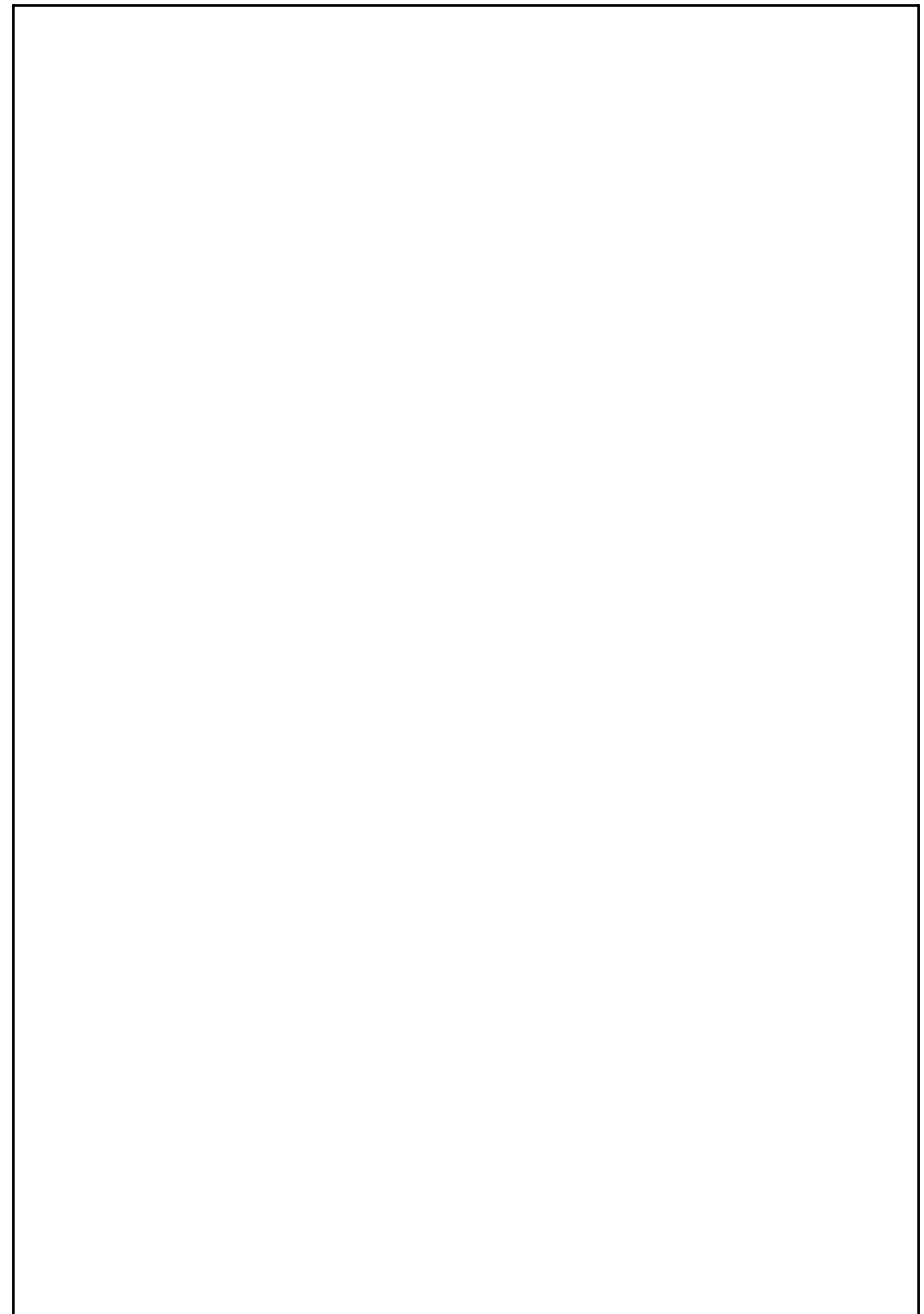
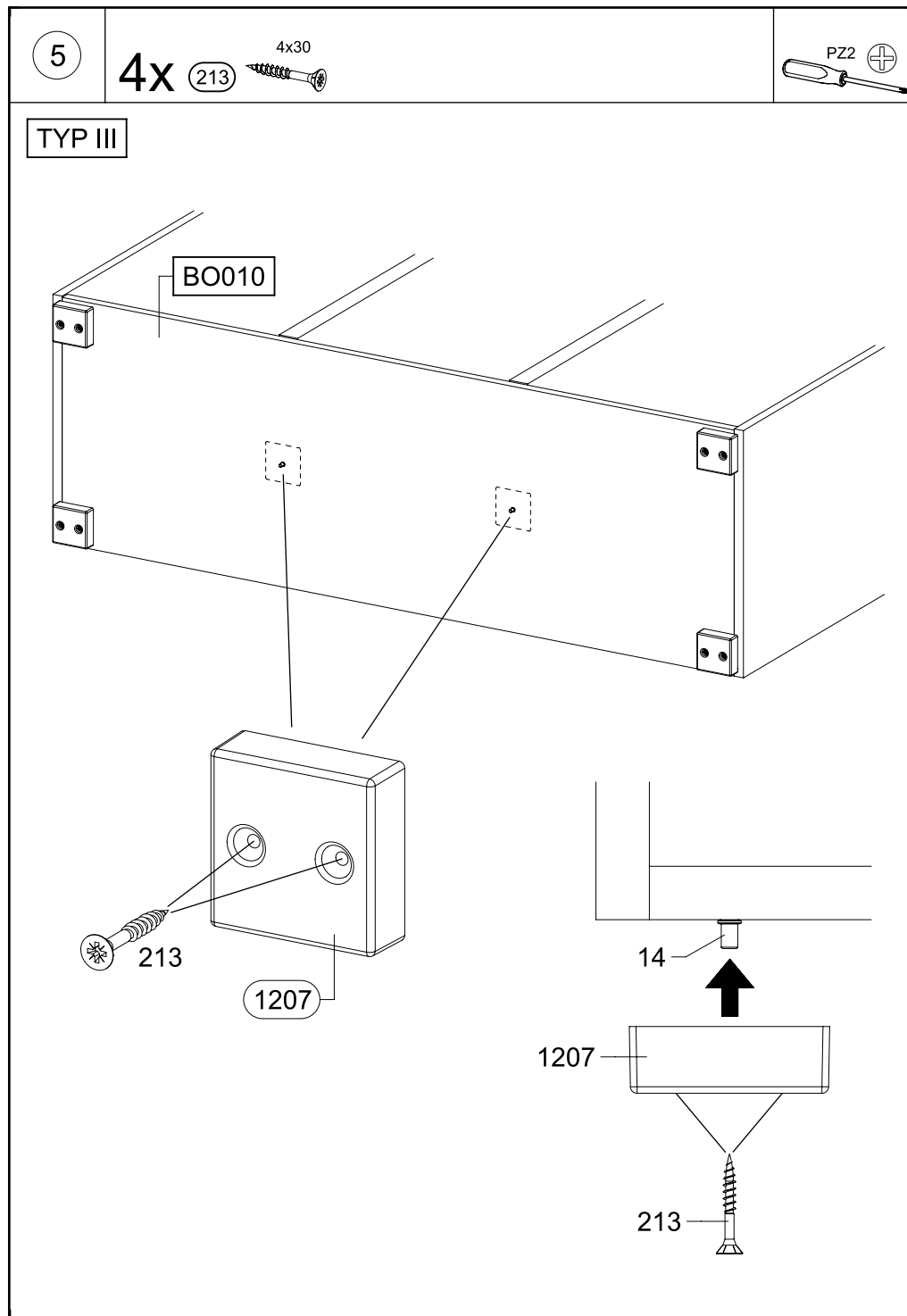
213



14

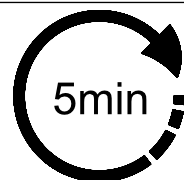
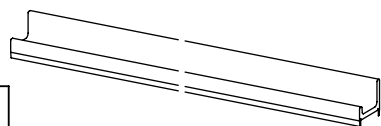
1207

213

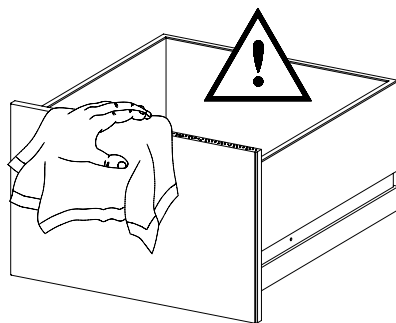


MZ277_01

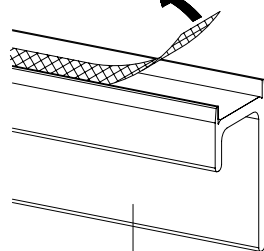
GR010



1.

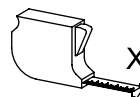
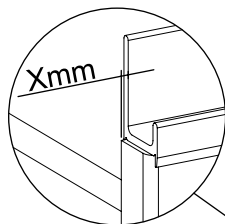
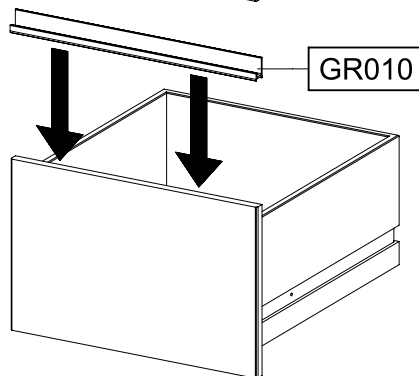


2.



GR010

3.



Xmm=Xmm

